Fürth StadtZEITUNG

Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage **69000** | Ausgabe **[9] 2015** vom 13.5.2015 | **71.** Jahrgang

Artenvielfalt im Rednitztal

Aktionstag mit buntem Programm – Fledermausführung

Die Stadt Fürth lädt gemeinsam mit dem BUND Naturschutz und weiteren Kooperationspartnern am **Sonntag, 17. Mai,** zum Tag der Artenvielfalt ein. Diesmal steht das Rednitztal rund um den Waldmannsweiher und Umgebung im Mittelpunkt des Aktionstages, an dem Interessierte einen Einblick in die umfangreiche Tier- und Pflanzenwelt vor Ort erhalten. Bereits am Vorabend findet um 21 Uhr ein Fledermausspaziergang um den Waldmannsweiher statt. Am Sonntag stehen mehrere Führungen und Mitmach-Aktionen auf dem Programm.

8 bis 10 Uhr: Spaziergang „Welcher Vogel singt denn da?“

11 Uhr: Eröffnung mit Oberbürgermeister Thomas Jung und Reinhard Scheuerlein vom BUND Naturschutz.

11.15 bis 17 Uhr: Basteln von Insektenhotels mit Kindern am Infostand des Landesbund für Vogelschutz.

11.15 bis 17 Uhr: Der Kunstverein in der Badstraße 8 zeigt die Fotoausstellung „Schneider meets Schneider“ von Eda und Susa Schneider.

11.15 bis 17 Uhr: Der Imkerverein gibt unter anderem einen Einblick in das Leben von Bienenvölkern.

11.15 Uhr: Kräuterwanderung mit Informationen über die Heilwirkung von Wildkräutern und deren Verwendung in der Küche.

11.15 Uhr: Die Tour rund um den Waldmannsweiher informiert über vorkommende Tierarten, vor allem Fische und Fischnährtiere, und über die Pflanzen im Gewässer.

12 und 15 Uhr: Der Interkulturelle Garten, der von Menschen aus über 20 Ländern bewirtschaftet wird, öffnet für die beiden Führungen seine Türen.

12 und 16 Uhr: Ein Insektenspaziergang führt zu den Kleinlebensräumen im Rednitzal.

13 Uhr: In der Kräuterwerkstatt für Kinder von fünf bis zwölf Jahren lernen die Kleinen leckere Zauberlimonade zuzubereiten oder Kräuterbutter herzustellen.

13 und 15 Uhr: Eine Führung in das Hauptwasserwerk der infra fürth gmbh im Rednitzgrund gibt einen Einblick in die Grundlagen der Wasserversorgung. (Anmeldung unter Telefon 974-12 54 erforderlich).

14 Uhr: Der Spaziergang „Welcher Baum ist das?“ informiert über heimische Gewächsarten.

14 Uhr: Bei der Führung zur Entwicklung der Gewässer im Rednitztal wird auch auf die Tier- und Pflanzenwelt eingegangen.

15 Uhr: Kleine Besucher können sich bei einem Kunstworkshop im Kulturort Badstraße 8 ausprobieren.

16 Uhr: Die Aktion „Hast du alle fünf Sinne beisammen?“ unterhält Kinder im Interkulturellen Garten.

>> Fortsetzung auf Seite 24 >>

Parkhaus-Missstand beseitigt

Die Anfahrt zum Klinikum Fürth ist nun 24 Stunden möglich

Foto: Mittelsdorf

Dieser Tage hat Norbert Memhardt (li.) von der Bauabteilung als Erster die neu eingerichtete Ein- und Ausfahrt des Klinikums-Parkhauses in der Friedrich-Ebert-Straße genutzt. Darüber freute sich auch Vorstand Peter Krappmann (re.), da nun die Stellplätze auch nachts angesteuert werden können.

Eine große Erleichterung für Beschäftigte, Patienten und Besucher des Klinikums Fürth. Das Parkhaus des Krankenhauses steht nun dank einer neu eingerichtete Ein- und Ausfahrt in der Friedrich-Ebert-Straße rund um die Uhr zur Verfügung. Denn sie ermöglicht, dass die Garage nun auch nachts befahren werden kann und die Anwohner in der Jakob-Henle-Straße dabei nicht gestört werden. Seit der Inbetriebnahme gilt: Zwischen 6 und 22 Uhr ist das Parkhaus wie gewohnt über die Jakob-Henle-Straße anzufahren, zwischen 22 und 6 Uhr über die Friedrich-Ebert-Straße.

Drei Tage lang verwandelt sich die Fürther Freiheit während des New Orleans Festivals zu einem wahren Eldorado für Freunde richtig guter Musik. Alle Informationen zum kostenlosen Musikspektakel, das von Freitag, 22., bis Sonntag, 24. Mai, mit jeder Menge Jazz, Rock'n'Roll, Swing und vielem mehr über die Bühne geht, finden Sie auf Seite 13.

Chorleiter verabschiedet

Foto: privat

Walter Schwarz hat sich nach beeindruckenden 32 Jahren als Chorleiter des Gesangvereins Stadeln mit dem ausverkauften und vielbeklatschten Konzert „Musik bleibt Trumpf“ verabschiedet. Vereinsvorstand Ulrich Fuchs (re.) ernannte ihn zum Ehrenchorleiter auf Lebenszeit.

Ehrennadeln für Kraftfahrer

Foto: privat

Die Verkehrswacht Fürth hat bei einem Ehrenabend 20 Frauen und Männer als bewährte Kraftfahrerinnen und Kraftfahrer ausgezeichnet. In seiner Funktion als Vorsitzender überreichte Rechts-, Umwelt- und Ordnungsreferent Christoph Maier ihnen Ehrennadeln mit Urkunden für dreißig, vierzig und fünfzig Jahre unfallfreies Fahren.

Herzlichen Glückwunsch

- Am 15. Mai vollendet Stadträtin **Claudia Middendorf** das 32. Lebensjahr,
- am 16. Mai Stadträtin **Christiane Stauber** das 48. Lebensjahr,
- am 17. Mai **Kurt Hussong,** Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 74. Lebensjahr,
- am 22. Mai **Hermann Schoenauer,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 65. Lebensjahr,
- am 22. Mai **Günther Hirt,** Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 87. Lebensjahr,
- am 24. Mai **Heinz Käferlein,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 82. Lebensjahr,
- am 25. Mai Stadträtin **Monika Gottwald** das 52. Lebensjahr,
- am 27. Mai **Henry A. Kissinger,** Ehrenbürger und Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 92. Lebensjahr.

Einladung zu Sitzungen

- **Wirtschafts- und Grundstücksausschuss:** Montag, 18. Mai, 15 Uhr, Rathaus.
- **Finanz- und Verwaltungsausschuss:** Mittwoch, 20. Mai, 14 Uhr, Rathaus.
- **Stadtratssitzung:** Mittwoch, 20. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.stadtrat.fuerth.de.

Rathaus – Lob & Kritik

Kritisch angemerkt wurde:

- Nicht angeleinte Hunde auf den Storchenwiesen
- Parken in Feuerwehranfahrtzonen in der Altstadt

Lob gab es für:

- Langersehnter Heimsieg der Spielvereinigung gegen Düsseldorf
- Lange Nacht der Religionen
- Gartenmarkt und Stadtfest
- Sanierung der Gehwegsenkung in der Kutzerstraße
- Guter Service im Recyclinghof an der Jakobinenstraße

Wirtschaftsticker

Die in Stadeln beheimatete **LPKF Laser & Elektronics AG** hat die Firma Aurentum aus Mainz übernommen: „Das Unternehmen passt zu uns wie die Faust aufs Auge“, so LPKF-Vorstandschef Ingo Bretthauer über die erste Akquisition in der Unternehmensgeschichte. Der Zukauf hat ein laserbasiertes Verfahren zum Drucken von metallischen Pasten entwickelt und patentiert, für das Bretthauer drei Anwendungsgebiete ausgemacht hat: kristalline Solarzellen, Automobilscheiben und Display-Glas.

Wir gratulieren

Frau **Gisela** und Herrn **Wolfgang Hochbaum** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 23. April alles Gute.

Inhalt

Fürth Shop 8

Amtsblatt 17
Ärzte und Apotheken 20
Familiennachrichten 21
Sport 22

Grüner Markt
Kleinanzeigen 26
Impressum 27

Für die Fans und Freunde der Spielvereinigung gibt‘s am **Sonntag, 17. Mai, um 15.30 Uhr,** nur einen Auftrag: Rüber in den Ronhof und das Kleeblatt beim letzten Heimspiel gegen den SV Darmstadt 98 lautstark unterstützen und damit den Verbleib in Liga zwei klarmachen!

Vorschau

Die nächste Ausgabe der Stadt**ZEITUNG** erscheint am 27. Mai 2015 u. a.
mit diesen Themen:

- Spatenstich für Anbau Jüdisches Museum
- Umwelt- und Naturschutzpreis verliehen
- Café Elli stellt sich vor

Anzeigenschluss:
18. Mai 2015
Kleinanzeigenschluss:
18. Mai 2015, 12 Uhr

Liebe Fürtherinnen und Fürther,

Foto: Norma

Foto: ebl-fuerth

statt Worte möchte ich diesmal Bilder sprechen lassen und Ihnen anhand dieser sechs Gebäude zeigen, was sich in Fürth städtebaulich so tut. Im Gewerbegebiet Hardhöhe West etwa nimmt die Hauptverwaltung der Norma Gestalt an. Gleich in der Nachbarschaft baut Naturkost ebl neben seiner bereits eröffneten Zentrale nun auch ein Ladengeschäft (Foto links).

Das international agierende Gastronomieunternehmen Vapiano, das in Fürth erstmals in seiner Firmengeschichte ein freistehendes Restaurant errichtet, bietet in Kürze seine Pizza- und Pastaspezialitäten in der Poppenreuther Straße an. Für das markante Gebäude zeichnet übrigens der bekannte Bozener Architekt Matteo Thun verantwortlich (Foto links Mitte).

Foto: Vapiano

Auch das ehemalige Quelle-Gebäude erhält künftig nicht nur eine komplette Innensanierung, sondern auch eine neue, moderne Fassade. Und die beiden neuen Einkaufsziele in der Kleeblattstadt – die Neue Mitte (Foto links 2. v. u.) und das Hornschuch-Center (Foto links unten) – haben bereits ihre positiven Akzente in unserer Innenstadt gesetzt.

Neue Gebäude, andere Eindrücke, interessante Diskussionen. Ich freue mich auf Ihre Meinung.

Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Foto: Mittelsdorf

Illustration: Fürther Freiheit 8 – 18 Verwaltungs GmbH

Foto: Verena Tykvart

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de.

Baukunstbeirat neu berufen

Der Baukunstbeirat der Stadt Fürth wird in der Regel auf Anforderung des Baureferates, des Bauausschusses oder des Stadtrats tätig. Er ist auch von sich aus berechtigt, zu besonderen städtebaulichen und baukünstlerischen Fragen Stellung zu nehmen und Anregungen zu geben.

Das Gremium wird laufend über anstehende bedeutende Entwicklungen der Stadt informiert, insbesondere über wesentliche städtebauliche Planungen. Seine Beratungsergebnisse sollen beschlussmäßig festgelegt und begründet werden, um somit die entsprechenden Beschlussgremien zu beraten und zu unterstützen.

Der Baukunstbeirat besteht aus insgesamt zehn stimmberechtigten Mitgliedern – acht Architektinnen bzw. Architekten und zwei bildenden Künstlerinnen bzw. Künstlern. Die Amtsperiode beträgt drei Jahre und kann nur einmal verlängert werden. Die Mitwirkung in dem Gremium ist ehrenamtlich.

Der Baukunstbeirat wählt aus seiner Mitte auf jeweils ein Jahr jeweils eine Vorsitzende, bzw. einen Vorsitzenden und eine Stellvertreterin, bzw. einen Stellvertreter.

Die bildenden Künstler, Professor Ortwin Michl, Habichtstraße 27, 90766 Fürth, und Michaela Biet-Weber, Moltkestraße 20, 90429 Nürnberg, schieden turnusgemäß zu Beginn des Jahres 2015 aus. Der Stadtrat hat deshalb in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 22. April 2015 folgende bildende Künstlerinnen bzw. Künstler **neu** in den Baukunstbeirat berufen:

Inge Gutbrod, Königswarterstraße 60, 90762 Fürth

Professor Christian Barta, Bahnhofstraße 41, 90402 Nürnberg.

Die derzeit gewählten Architektinnen und Architekten sind:

Gerd Frese, Harrichstraße 16, 90408 Nürnberg (Vorsitzender)

Susanne Klug, Untere Kreuzgasse 33, 90403 Nürnberg

Christofer Hornstein, Ritzmannshofer Straße 1, 90768 Fürth

Professorin Nadja Letzel, Lindenaststraße 14, 90409 Nürnberg

Dietrich Kappler, Albrecht-Dürer-Straße 13, 91217 Hersbruck

Hartmut Schmidt, Hofmannstraße 33, 91052 Erlangen

Regine Bort, Graudenzer Straße 1, 90491 Nürnberg

Edgar Tautorat, Landschaftsarchitekt, Venusweg 11, 90763 Fürth.

Fürth, 30. April 2015
Baureferat

Sparkassen-Jackpot gewonnen

Foto: Sparkasse Fürth

Heinz (2. v. re.) und Ursula Gulden (3. v. re.) sowie Claudia Heinz (2. v. li.), Kunden der Sparkassenfiliale in der Soldnerstraße, konnten sich den Jackpot von zwei Mal 10 000 Euro der Aprilziehung von „PS-Sparen und Gewinnen" sichern. Geschäftsstellenleiter Christian Jung (3. v. li.) sowie die Kundenberaterinnen Silke Ströbel (li.) und Monika Mehringer (re.) überreichten bei einer kleinen Feierstunde die symbolischen Schecks und Blumensträuße.

Förderpreis für inklusive Arbeit

Die miriam-stiftung schreibt bundesweit den Förderpreis „InTakt" aus. Ausgezeichnet werden zum einen ein inklusives Ensemble oder eine Musikgruppe mit 3500 Euro, zum anderen eine Musikpädagogin oder ein Musikpädagoge für die Entwicklung beispielgebender Methoden in der inklusiven musikalischen Arbeit (mit 1500 Euro). Letzter Abgabetermin für Bewerbungen ist der 26. Juni. Ausschreibung und Bewertung erfolgen in enger Zusammenarbeit mit der Technischen Universität Dortmund. Eine Fachjury aus Musikprofessorinnen ermittelt die Preisträger. Ausschreibungskriterien und weitere Infos im Internet unter www.miriam-stiftung.de/foerderpreis/.

Schicker Pausenhof zum Entspannen und Toben an der Kiderlinschule

Sechster und letzter Bauabschnitt nun abgeschlossen – Mehr als nur ein Aufenthaltsort – Von den Schülern sehr gut angenommen

„Wir finden unseren neuen Pausenhof echt klasse.“ Über die positiven Kommentare der Schülerinnen und Schüler freute sich Bürgermeister und Schulreferent Markus Braun bei seinem Besuch in der Kiderlinschule sehr. „Der Hof ist wirklich nicht mehr wiederzuerkennen“, sagte er anerkennend. Im Sommer 2012 war – im Zuge des Anbaus und der energetischen Sanierung des Hauptgebäudes – mit der Umgestaltung der Außenanlagen begonnen worden.

Foto: Wunder

Mehr als nur ein Aufenthaltsort: Die Mädchen und Jungen der Kiderlinschule nutzen ihren neu gestalteten Pausenhof als Treffpunkt, zum Erholen, Toben und als Rückzugsort. Bürgermeister Markus Braun (Mitte), Schulleiter Wolfgang Brunner (li.) und Norbert Bäuerlein vom Grünflächenamt freut’s.

Den Masterplan für die Sanierung von schulischen Außenanlagen hat Norbert Bäuerlein vom städtischen Grünflächenamt entwickelt und im Dialog mit Schulleiter Wolfgang Brunner an die individuellen Bedürfnisse der Mittelschule Kiderlinstraße angepasst. Das Ergebnis nach insgesamt sechs Bauabschnitten: Die Zufahrt von der Jahnstraße her, die Nordfassade, der Schulgarten, der barrierefreie Eingangsbereich, der Wirtschaftshof und eben das „Herzstück“, der Pausenhof, präsentieren sich runderneuert, einladend und modern. „Schulen sind mittlerweile zum Glück nicht mehr nur reine Unterrichtsstätten, sondern Lern-, Lebens- und Erfahrungsraum“, weiß Braun, „und das spiegelt sich auch in den Pausenbereichen wieder.“ So seien diese zu Orten geworden, an denen sich die Schüler treffen, an denen sie gerne ihre Zeit verbringen, sich zurückziehen und erholen können und auch wichtige Bestandteile des rhythmisierten Ganztageskonzepts. Die rund 400 000 Euro, die investiert wurden, seien gut angelegt, „denn für die nächsten Jahre ist die Kiderlinschule nun bestens ausgerüstet und bietet tolle Voraussetzungen für das Leben, Lernen und Unterrichten“, so der Bürgermeister.

„Froh und glücklich“ ist auch Schulleiter Brunner, dass alle Maßnahmen reibungslos geklappt haben und der Hof von den Schülern so gut angenommen wird: „Er ist praktisch von 7.30 bis 16 oder 17 Uhr in Beschlag und ich freue mich jedes Mal, wenn ich aus meinem Zimmer schaue und ihn so voller Leben sehe.“

Fuchsie stehend
Reich blühend mit vielen Glocken, leuchtende Farben, für schattige Standorte geeignet, Topf-Ø 11 cm
Stück **1,79 €**

Beetpflanzen-Mix
Viele verschiedene Beetpflanzen, z. B. Männertreu, Tagetes oder Gottesaugen, Topf-Ø 9 cm
Stück **0,49€** 12 Stück **5,00€**

Sommerliche Grabgestaltung
Gräber sind nicht nur die letzte Ruhestätte, sondern auch Zeichen lebendiger Erinnerung und Wertschätzung. Oft fällt die Auswahl geeigneter Pflanzen schwer, weil Bodenbeschaffenheit, Standort oder Gießintervalle zu Einschränkungen führen. **Wir beraten Sie gerne bei der Gestaltung und Pflege.**

Werbeangebote gelten ab sofort – solange der Vorrat reicht.

15 Jahre

Mainstraße 40 · 90768 Fürth-Atzenhof · Tel.: 09 11 / 9 77 22 - 0
Mo. – Fr.: 8.30 – 19.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 17.00 Uhr
www.gartenwelt-dauchenbeck.de

grün erleben
Gartenwelt Dauchenbeck

Unser Angebot ab 4. Mai:

Führerschein-Sparen und Jugendgirokonto

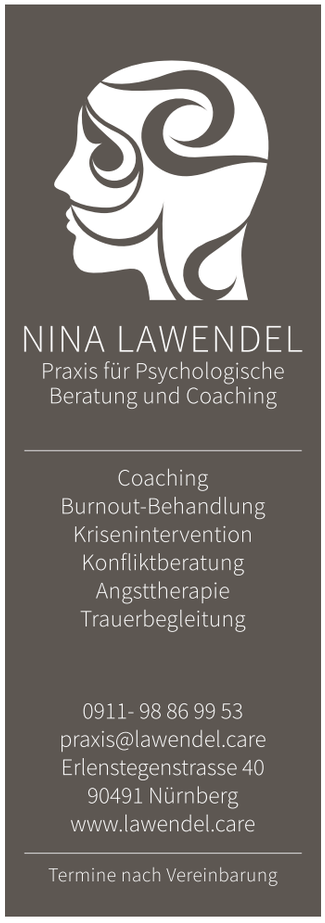
Gleich Termin in Ihrer Geschäftsstelle vereinbaren: Telefon (09 11) 78 78 - 0.

1,5 % p.a. nominal
Guthaben-Zinsen sichern

Mit diesen beiden Möglichkeiten sichern Sie attraktive Zinsen für Ihr Kind:
- **Unser Jugendgirokonto** 1)
- **Das FührerscheinSparen** 2)

1) 1,5 % Guthabenverzinsung pro Jahr mit einer jährlichen Verzinsung von 0 - 500 € (Zinssatz gültig bis 31.12.2016 – danach freibleibend).
2) 1,5 % Guthabenverzinsung pro Jahr bis max. 2.500 €. Beträge über 2.500 € werden wie normale Sparbücher verzinst. (Zinssatz gültig bis 31.12.2016 – danach freibleibend).

Sparkasse Fürth
Gut seit 1827.



Benefizlauf machte Halt

2015 Kilometer durch Deutschland – Spenden gesammelt

Foto: Wunder

Laufend Gutes tun: Die sportliche Gruppe um den Schotten John McGurk (9. v. li.) legte in Fürth einen Zwischenstopp ein und wurde von Bürgermeister Markus Braun (8. v. li.) vor dem Rathaus empfangen. Die Fürther Kiltrunners begleiteten die Läufer auf ihrem Weg in die Kleeblattstadt.

Eines von fünf Kindern in Europa ist sexueller Gewalt ausgesetzt. Darauf will die Kampagne „One in Five“, eine Initiative des Europarates, aufmerksam machen. Als Botschafter dafür läuft der Schotte John McGurk mit seinen Freunden aus Osnabrück vom Verein „Sportler 4 a childrens world“ im Rahmen des Projekts „Reno-Benefizlauf gegen Kinderarmut in Deutschland“ 2015 Kilometer durch ganz Deutschland. Das Ziel: Möglichst viel Geld zu sammeln für „Die Arche“, ein freies Kinder- und Jugendwerk mit Zentrale in Berlin und deutschlandweit 20 Einrichtungen. Der Hauptsponsor und Namensgeber der Aktion hat bereits vorab 100 000 Euro gespendet, für jede angelaufene Reno-Filiale sicherte der Schuh-Gigant 200 Euro zu.

Während ihres Laufes von München nach Berlin legten der 53-Jährige mit dem Schottenrock als Markenzeichen und seine Begleiter einen kurzen Stopp in der Kleeblattstadt ein. Bürgermeister und Sportreferent Markus Braun empfing die Gruppe, die an diesem Tag von den Kiltrunners sowohl läuferisch als auch finanziell mit 1500 Euro unterstützt wurden, vor dem Rathaus. Insgesamt sind die Idealisten 14 Tage und Nächte ohne Pause unterwegs in Begleitung von zwei Wohnmobilen, zwei Kleintransportern und Betreuern.

Neues Kunstobjekt für Fürth

Die Wohnungsgenossenschaft Fürth-Oberasbach eG hat anlässlich ihres 95-jährigen Bestehens die Poppenreuther Straße mit der Installation eines neuen Kunstobjektes bereichert. Die renommierten Steinmetze und Bildhauer Heinz (Senior) und Mark Siebenkäß (Junior) aus Fürth entwarfen und errichteten die 3,50 Meter hohe Säule aus französischem Granit. Sie gibt die Fragmente eines Hauses mit Satteldach wieder. Das Logo der Genossenschaft wurde in Edelstahl angefertigt, die Farben wurden eingebrannt.

Foto: privat

Unterstützung für Stiftungen

Foto: Sparkasse Fürth

Sparkassen-Vorstandsvorsitzender Hans Wölfel (2. v. li.) und die Vertreter der Einrichtungen aus Stadt und Landkreis bei der Spendenübergabe.

Die Sparkasse Fürth hat bei der Aktion „Gemeinsam helfen wir Kindern in Stadt und Landkreis Fürth“ Advents- und Neujahrsanleihen angeboten. Pro 1000 Euro Anlagesumme flossen drei Euro an die Stiftergemeinschaft des Bankunternehmens. Insgesamt kamen so rund 25000 Euro zusammen. Freuen konnten sich zu gleichen Teilen die Fürther Stiftung „Haus für Mutter und Kind, Wohnheime Frühlingsstraße“, das Projekt „Der Schülercoach“, die Landkreis-Stiftung und die Lilo Meier Musikschule Fürth Stiftung.

„Online abschließen und Gutes tun!“ lautete im Jahr 2014 eine weitere gemeinnützige Aktion. „Für jedes Produkt, das in unserer Internet-Filiale abgeschlossen wurde, spenden wir in die Stiftung Eigenständig Leben im Alter der Stiftergemeinschaft Fürth“, berichtet Hans Wölfel, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Fürth. Bei Spenden zwischen 50 Cent pro Anlagesumme und zwei Euro je abgeschlossenes Online-Produkt ergab sich am Ende des Jahres ein Betrag in Höhe von 2500 Euro. ■

Fahrzeug für häusliche Pflege

Foto: privat

Ganz nach dem genossenschaftlichen Motto „Wir machen den Weg frei“ hat Markus Engelmayer, Vorstand der Raiffeisen-Volksbank Fürth eG (re.), dem AWO-Geschäftsführer Udo Weissfloch und der Einrichtungsleiterin Häuslichen Pflege, Susanne Schmitt, für den ambulanten Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt Fürth einen neuen VW up gespendet.

Neue Fußballtrikots für Schüler

Foto: privat

Der Lions Club Fürth hat die Fußballmannschaften der Otto-Seeling-Mittelschule mit neuen Trikots ausgestattet. Schulleiterin Petra Pohl und Club-Sekretär Robert Middendorf freuten sich mit den Mädchen und Jungen.

Gesucht wird:
Elektroniker m/w
Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik
PARTNER KNX
e-masters
Elektrotechnik
schraff.net
Elektro . Netzwerk . SAT . Telefon
Am Seukenbach 1 · 90556 Seukendorf
Tel. (0911) 7 54 09 57 · Fax 7 54 09 58
info@schraff.net · www.schraff.net

EST 1924
DON GIUSEPPE
The Barber is back: Giuseppe Agnello
Barber Shop
Gentlemen only
Gustavstraße 28 | 90762 Fürth | Tel. 0911 - 93 89 96 16
posta@dongiuseppe.de | www.dongiuseppe.de | Flexible Öffnungszeiten

Neues Seniorenservicewohnen in Fürth
Amalienstr./Ecke Karlstr.
27 Eigentumswohnungen 1,5-, 2- und 3-Zimmer
Sorglos-Immobilie für Eigennutzer u. Kapitalanleger
Provisionsfrei!
Villa Vita
Musterwohnungsbesichtigung sonntags 14:00 bis 16:00 Uhr oder nach Vereinbarung Kurgartenstr. 9, 90762 Fürth
B, 49 kWh, Gas, Bj. 2014, A
Info-Telefon: 0911/776611
www.urbanbau.com
Ein Stück mehr Lebensqualität!
URBANBAU
Infotag am Samstag 30.05.2015 um 15 Uhr
bei Fa. URBANBAU, Ludwigstr. 41, 90763 Fürth

Fürth-Shop

Wieder da

Flip-Flops

Die Fürth-Flip-Flops sind ein echter Hingucker. Erhältlich in den Größen S, M und L kosten die sommerlichen Schlappen 14,95 Euro.

Fürth-Fahne

Die Fürth-Fahne mit Karoumrandung und Befestigungsschleife kostet in der Größe 150 mal 90 Zentimeter 14,95 Euro und ist exklusiv im Fürth-Shop sowie im Franken-ticket erhältlich.

Geschenktipp

Weinset in der Weinflasche

Tolles Last-Minute-Geschenk für den Vatertag: Das Set in einer Weinflasche aus Kunststoff umfasst ein Kellnermesser, Tropfring sowie einen Ausgießer aus Metall. Preis: 9,95 Euro.

Gerne auch als Geschenkset mit einem Wein aus dem Weinsortiment kombiniert, Verpackungsservice (Lizenz- und Geschenkewelt).

Jetzt auch online: Eine Auswahl an Produkten ist unter www.färddshop.de erhältlich.

Fürth-Shop, Moststraße 3, in den Räumen der Lizenz- und Geschenkewelt, Telefon 974 66 73, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr.

Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr.

Tourist-Information Fürth (begrenzte Auswahl an Artikeln), Bahnhofplatz 2, Telefon 23 95 87-0, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 14 Uhr. E-Mail: shop@fuerth.de.

Preise im Parkhaus gesenkt

Die APCOA PARKING Group hat seit Kurzem im Parkhaus Hornschuch-Center (Gabelsberger Straße 1) den maximalen Tagespreis von zehn auf fünf Euro gesenkt. Der Aktionszeitraum läuft bis zum 10. Oktober und gilt für alle Kunden ohne Einschränkung.

Die Aktion soll insbesondere den Pendlern zugutekommen, die von den Streiks bei der Deutschen Bahn betroffen sind. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, zum monatlichen Festpreis von 93 Euro einen Dauerstellplatz im Parkhaus zu mieten und so beliebig oft ein- und auszufahren.

Mit seiner direkten Lage am Hornschuch-Center und der Nähe zur Fürther Freiheit, der Innenstadt sowie dem Fürther Stadtpark ist das Parkhaus nicht nur für Pendler interessant, auch für Einkäufe oder Ausflüge ist es ein idealer Ausgangspunkt.

Fürther Sahnehäubchen:

Paradies für Kindermode

Foto: Verena Tykvart

Inhaberin Anemari Znidarsic inmitten ihrer Kreationen.

Den Traum vom eigenen Laden hatte Anemari Znidarsic eigentlich gar nicht, trotzdem lebt die Inhaberin des kleinen Geschäfts für Baby- und Kleinkindermode in der Königstraße 41 ihn jetzt schon seit über einem Jahr. „Das hat sich einfach so entwickelt“, erzählt sie. Die gelernte Erzieherin legte zwar vor fast 15 Jahren noch eine zusätzliche Ausbildung zur Modeschneiderin ab, kreierte aber zunächst nur für sich selbst, später dann für ihren Sohn. Ihre Teile wurden schnell nachgefragt, aber es gab ein Problem: „Ich wollte alles behalten, es fiel mir wirklich sehr schwer, etwas wegzugeben“, gibt Znidarsic zu. Als sie dann zufällig den freien Laden entdeckte, nutzte sie die Gelegenheit. Heute hat sie hier ein schmuckes Paradies für Kinderkleidung und Textilartikel eingerichtet, mit integriertem Atelier. Vom Schnitt bis zur Umsetzung macht die 38-Jährige neben ihrer Tätigkeit als Erzieherin alles selbst. „Oft sehe ich nur einen Stoff, und weiß schon ganz genau, was daraus werden soll“, erzählt sie weiter. Besonders wichtig dabei sind ihr Nachhaltigkeit und Schadstofffreiheit, deshalb werden nur Bio-Stoffe verwendet oder im sogenannten „Upcycling“-Verfahren alte Textilien wieder verwertet. Eine weitere Besonderheit: Ihre Teile werden dem Nachwuchs nicht so schnell zu knapp, denn die meisten Kleidungsstücke können durch raffinierte Schnitte, dehnbare Bündchen, oder Klettverschlüsse „mitwachsen“. Auf Wunsch können die Unikate, von der Geburtstagskrone über das Mützchen bis hin zur Wickeltasche, zusätzlich personalisiert werden. Ganz neu im Sortiment sind einige Kleidungsstücke für die Mütter selbst. Und wie ist das heute mit dem Weggeben? „Naja“, sagt sie lachend, „wenn ich etwas verkaufe, was ich sehr gern habe, wünsche ich mir einfach, dass es gut behandelt wird.“

Info: Mias kleine Kinderwelt, Königstraße 41, Telefon (0176) 84 61 35 26, E-Mail mias.kleine.kinderwelt@gmx.de, Öffnungszeiten: Donnerstag 17 bis 19 Uhr, Freitag 14 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 13 Uhr.

Energiekosten zu hoch? – JETZT –
Heizung mordernisieren
bb bernd breitschuh Heizungstechnik
Zoppoter Str. 65 | 90766 Fürth | Tel.: 0911/73 67 58
bernd.breitschuh@web.de

Seniorenangebote

Das Diakonische Werk Fürth lädt Seniorinnen und Senioren am **Donnerstag 21. Mai,** zum gemeinsamen Besuch der Ausstellung „100 Jahre BH“ im Museum für Kommunikation in Nürnberg ein. Treffpunkt ist um **12.15 Uhr** im U-Bahnverteiler Fürther Hauptbahnhof. Teilnahmebeitrag vier Euro (Ausstellung). Am **Donnerstag 25. Juni,** wird der historische Farngarten in Unterfürberg besucht. Treffpunkt ist um **11.45 Uhr** am U-Bahnverteiler Fürther Hauptbahnhof, Kosten zwei Euro (für Führung).
Anmeldung für beide Termine bei Kathrin Kutzke unter Telefon 749 33-26.

Sprechzeiten für Senioren

In der Fachstelle Seniorenarbeit der Stadt Fürth werden **montags, dienstags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Terminvereinbarung unter 974-17 85 Sprechstunden angeboten. Sie finden im Rathaus, Königstraße 86, im Erdgeschoss in den Räumen 005 und 006 statt.
Der Seniorenrat der Stadt Fürth ist **dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Vereinbarung unter 974-18 39 im Erdgeschoss des Technischen Rathauses, Hirschenstraße 2, Raum 029 (im Eingangsbereich rechts) zu erreichen. Kontakt ist auch per Mail unter seniorenrat@fuerth.de möglich, weitere Informationen zur Arbeit des Gremiums sind auf der Homepage unter www.seniorenrat-fuerth.de.to zu finden.

Service-Mobil auf dem Friedhof

Auf dem Fürther Friedhof steht ein elektrobetriebenes Service-Mobil kostenlos für gehbehinderte Besucherinnen und Besucher montags bis donnerstags von 8 bis 15.15 Uhr und freitags von 8 bis 14 Uhr zur Verfügung. Wer das Fahrzeug anfordern möchte, kann es bei der Verwaltung unter der Rufnummer 37 65-18 71 vorbestellen. Eine spontane Nutzung ist ebenfalls möglich, indem sich Interessierte über die Sprechanlage am Haupteingang an der Erlanger Straße melden. Wenn das Service-Mobil frei ist, fährt ein Mitarbeiter des Friedhofs die Personen zu den jeweiligen Gräbern.

Sprechtag beim Behindertenrat

Der Fürther Behindertenrat ist im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, Erdgeschoss, zu finden und bietet jeweils **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** eine Sprechstunde an. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, sich zu informieren und beraten zu lassen. Es können auch Probleme und Missstände aufgrund einer Behinderung bekannt gegeben werden, damit diese vom Gremium aufgegriffen werden können. Weitere Termine können unter der Rufnummer 974-17 83 oder E-Mail behindertenrat@fuerth.de vereinbart werden. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats: www.behindertenrat-fuerth.de.

Fürth StadtZeitung Scharvogel Grafikdesign
Das nächste Fürther StadtZeitungs-Spezial „MOBILITÄT“ erscheint am 27.05.2015, Anzeigenschluss ist am 18.05.2015.
Rufen Sie an: Wir beraten Sie gerne!
Tel.: 0911 - 21 79 78 40

Fanprojekt Fürth als neue Anlaufstelle für Kleeblattanhänger eröffnet

Offener Treff für fußballbegeisterte junge Menschen – Die direkte Anbindung an soziale Einrichtung ist deutschlandweit einmalig

Seit einigen Wochen hat das Fanprojekt, eine Anlaufstelle für junge Kleeblatt-Fans und fußballorientierte Jugendliche, geöffnet. Träger ist die Kinderarche gGmbH, wo die Einrichtung auch untergebracht ist. Die knapp 300 Quadratmeter großen Räume haben die Jugendlichen mit viel Engagement und Kreativität selbst gestaltet. Zahlreiche private Spenden und Anschubfinanzierungen durch die Deutsche Fußball Liga und die Spielvereinigung Greuther Fürth haben dies möglich gemacht. Ein Kicker, ein Billardtisch und eine Küche mit Theke sind beliebte Anlaufpunkte. Matthias Kosubek und Christjan Böncker, pädagogische Mitarbeiter des Projekts, sind von der Resonanz überwältigt. Etwa 20 Fans haben beim Umbau geholfen, rund 30 Jugendliche kommen regelmäßig zum wöchentlichen Treff.

Doch nicht nur der offene Treff zeichnet das Fanprojekt aus. Kosubek und Böncker sind bei allen Heim- und Auswärtsspielen Ansprechpartner im Stadion. Das Angebot setzt zudem auf Bildungsarbeit und soziales Engagement. So unterstützen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beispielsweise den Arbeitskreis Flüchtlingshilfe. Gemeinsam mit anderen Kooperationspartnern begleiten sie dabei interessierte junge Flüchtlinge zu den Fußballspielen ins Stadion.

Foto: privat

Über 20 Fans haben beim Umbau geholfen und ihren neuen Treff mitgestaltet.

Deutschlandweit einmalig ist die direkte Anbindung eines Fanprojekts an eine soziale Einrichtung: Im Haus der Fürther Kinderarche können die Jugendwerkstätten, wie die Fahrrad- und Malerwerkstatt, die Schreinerei und andere Einrichtungen genutzt werden.

Öffnungszeiten des Offenen Treffs (Theresienstraße 17): mittwochs 15 bis 20 Uhr, donnerstags 17 bis 22 Uhr. Weitere Infos im Internet unter www.fanprojekt-fuerth.de und auf der Facebook-Seite des Fanprojekts.

In Deutschland gibt es 54 vereinsunabhängige Fanprojekte, die im Fußballumfeld sozialpädagogische Arbeit leisten, vier davon in Bayern. Hauptaufgabengebiete der Fanprojekte sind die Förderung einer positiven Fankultur, Gewaltprävention und Demokratiestärkung, Hilfestellung für jugendliche Anhänger in Problemlagen zu bieten, aber auch die Kommunikation zwischen den am Fußball beteiligten Parteien (unter anderem Fans, Vereine und Polizei) herzustellen und zu moderieren.

Finanziert wird das Fanprojekt je zur Hälfte aus öffentlichen Geldern der örtlichen Kommunen sowie der Bundesländer und zur anderen Hälfte von der Deutschen Fußball-Liga.

Das Pfingstferienprogramm lockt mit zahlreichen Angeboten

Die Broschüre liegt bereits aus – Auch Online-Anmeldung ist wieder möglich

Jede Menge Action, Spaß und Spannung verspricht das umfangreiche Ferienprogramm mit 45 Angeboten des Amtes für Kinder, Jugendliche und Familien. Dazu zählen Tagesausflüge wie in den Abenteuerpark Betzenstein und den Tiergarten oder sportliche Aktivitäten wie Bogenschießen und Kajakfahren. Bei den Kreativangeboten, etwa (K)Lecker-TV, Camera Obscura oder Keramikbemalen, können sich alle Künstlerinnen und Künstler verwirklichen. Auch das Spielhausfest, bei dem die Mädchen und Jungen selbst vorbereiten, fehlt nicht.

Das Programmheft liegt an allen Fürther Schulen, der Tourist-Information und Bürgerinformation sowie im Ämtergebäude am Königsplatz 2 aus.

Verschiedene Anmeldeverfahren

1. Anmeldungen sind online unter www.ferien.fuerth.de **bis Samstag, 6. Juni,** möglich. Die Zahlung kann per Überweisung, Bildungsgutschein oder während der Anmeldezeiten im Amt für Kinder, Jugendliche und Familien in bar (spätestens am nächsten Arbeitstag nach der Anmeldung) entrichtet werden. Die persönlichen Angaben, sind datenschutzrechtlich gesichert und werden nur zur Durchführung der Ferienprogramme verwendet (siehe Homepage).

2. Persönliche Anmeldungen werden **bis Freitag, 22. Mai, jeweils montags bis donnerstags von 7 bis 12 und 13 bis 16 Uhr sowie freitags von 8 bis 12 Uhr,** im Amt für Kinder, Jugendliche und Familien, Ämtergebäude Königsplatz 2, 3. Stock (Aufgang 2), Zimmer 323, entgegen genommen (Barzahlung).

3. Telefonische Anmeldungen sind **bis Freitag, 22. Mai,** unter der Rufnummer 974-15 68 während der Anmeldezeiten im Amt für Kinder, Jugendliche und Familien möglich, die am nächsten Arbeitstag persönlich bestätigt und bezahlt werden müssen.

Hinweis: Jede Form der Anmeldung ist verbindlich und verpflichtet zur Zahlung. Teilnahmeberechtigt sind nur Kinder aus dem Stadtgebiet.

Das gesamte Programm ist auch als Download-Datei auf der Homepage des Ferienprogramms www.ferien.fuerth.de verfügbar.

Weitere Auskünfte und Informationen erteilt Roland Holzheimer unter Telefon 974-15 61.

Für Streetsoccercup anmelden

Der dritte Streetsoccercup in St. Martin findet am **Samstag, 13. Juni,** unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Markus Braun im Garten des Gemeinde- und Jugendhauses, Finkenschlag 41 statt. Das Motto lautet „Zeig‘ Rassismus die Rote Karte! Für Respekt, Fairness und Menschenwürde!“ Ab **10 Uhr** dürfen die Zehn- bis 14-Jährigen beim Junioruturnier aufs Feld und die 15- bis 25-Jährigen (Senioren) ab **14 Uhr.** In der Mittagspause von **13 bis 14 Uhr** steht das Promispiel „Kirche gegen Politiker“ auf dem Programm. Für Verpflegung ist gesorgt; Kicker, Billard und Tischhockey stehen parat. Weitere Infos sowie Anmeldung sind unter www.stmartin-fuerth.de/ zu finden.

Mediencamp für Jugendliche

Das Jugendmedienzentrum Connect veranstaltet von **Montag, 3., bis Freitag, 7. August,** wieder ein Mediencamp für Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren. Ziel ist die Hauptstadt Berlin. Auf dem Programm stehen Großstadtabenteuer mit Camp-Feeling, Lagerfeuer, Citycheck, Videodrehs und ein Besuch im Bundestag. Die Kosten betragen 119 Euro für Fahrt, Übernachtung und Halbpension. Nähere Infos und Anmeldung im Jugendmedienzentrum, Theresienstraße 9, Telefon 810 98 32, www.connect-fuerth.de.

Neues Schulprojekt

Der Deutsche Handballbund und die AOK starten das gemeinsame Projekt „AOK-Star-Training“ an Grundschulen. Interessierte Eltern und Lehrer können sich bis **19. Juni** bewerben. Nähere Infos und Anmeldung unter www.aok-startraining.de.

Erster Schritt ins Berufsleben

Foto: Projektbüro für Schule und Bildung

Die Schülerinnen und Schüler des Lehrgangs „Check Out“ mit ihren Zertifikaten.

Aus der Hand von Bürgermeister Markus Braun haben 35 Jugendliche der Fürther Mittelschulen Zertifikate für die Teilnahme am schulbegleitenden beruflichen Lehrgang „Check Out“ entgegengenommen. Seit Oktober büffelten sie freiwillig freitagnachmittags bei Projektpartnern. Das Engagement hat sich gelohnt. Rund die Hälfte der Mädchen und Jungen hat nun schon einen Ausbildungsplatz in der Tasche.

„Check Out“ ist ein Projekt der Stadt Fürth, das von der Elektro-, der Kfz- und der Feinwerktechnik-Innung, der Berufshilfe Fürth der Kinderarche gGmbH, der Berufsschule 8 Nürnberg, dem Ärztenetz Fürth sowie dem Bayerischen Hotel- und Gaststättenverband unterstützt und mit Mitteln der Agentur für Arbeit Fürth und der Regierung von Mittelfranken gefördert wird.

Max-Grundig-Schule ist weiterhin beliebt

Neue Ausbildungsrichtung „Internationale Wirtschaft“ – Praktikumsbetriebe dringend gesucht

Der Weg zum Abitur über die Berufliche Oberschule ist und bleibt attraktiv. Die Max-Grundig-Schule Fürth (MGS), rechnet deshalb ab September 2015 mit moderat steigenden Schülerzahlen. Da in der elften Klasse lange Praxisphasen vorgesehen sind, sucht die MGS zusätzliche Praktikumsstellen, vor allem im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Als erste und bis auf weiteres einzige Berufliche Oberschule in der Metropolregion Nürnberg bietet die MGS ab September in einem bayerischen Versuch die Ausbildungsrichtung „Internationale Wirtschaft“ neu an. „Als Auszeichnung und Vertrauensbeweis“ empfindet Schulleiter Reinhold Kunkel diese Entscheidung des Ministeriums und hat für das kommende Schuljahr bei der Behörde die Bildung von insgesamt 42 Klassen beantragt (Fach- und Berufsoberschule).

Eine große Herausforderung liege nach seiner Meinung in der Rekrutierung geeigneter Praktikumsstellen. Rund 400 Jugendliche beginnen jährlich an der Fachoberschule, etwa die Hälfte davon befindet sich jeweils im Praktikum. Um dies gewährleisten zu können, ist die MGS auf eine gute Zusammenarbeit mit ansässigen Betrieben und Einrichtungen angewiesen.

Die Bandbreite der Stellen reicht über Kindergärten und Krankenhäuser im Sozialwesen, kleine Handelsbetriebe bis hin zu Großkonzernen, freie Berufe oder auch verschiedenen Behörden im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Rund 20 Wochen Berufserfahrung sammeln die 16- bis 19-Jährigen im Laufe eines Jahres, unterteilt in vier Abschnitte à vier bis fünf Wochen. Dabei sind sie unfall- und haftpflichtversichert sowie täglich acht Stunden im Einsatz. Nicht selten können die Kontakte für eine spätere Ausbildung oder Beschäftigung genutzt werden.

Interessierte Betriebe und Einrichtungen, die ein Praktikum, insbesondere im Bereich Wirtschaft und Verwaltung, anbieten können, wenden sich bitte an: Max-Grundig-Schule, Sonja Bocka, Amalienstraße 2 – 4, 90763 Fürth, Telefon 743 19-3, E-Mail info@mgs-fuerth.de, Internet: www.mgs-fuerth.de.

KLEIN & JACOB
Vergolder-, Restauratoren- & Künstlerbedarf
Fachkundige Beratung zu allen Produkten & Arbeitsweisen
Aquarell-, Acryl-, Ölfarben
Malblöcke • Pinsel
Standard- und Doppel-Keilrahmen in vielen Formaten, bespannt und grundiert, alles ab Lager.
Wehlauer Straße 81
90766 Fürth
Telefon: 0911-73 12 51 oder 73 21 56
www.klein-jacob.de

Städtische Museen und Kunstgalerie

Fürther Museen laden ein

Freier Eintritt in allen Einrichtungen – Erstmals Kooperation

Der Internationale Museumstag am **Sonntag, 17. Mai**, wartet in diesem Jahr mit einem umfangreichen Programm auf. Denn erstmals warten alle Fürther Museen und die kunst galerie mit einem gemeinsamen Angebot auf. Das Besondere: Der Eintritt in alle beteiligten Einrichtungen ist frei.

Das **KfH-Dialysemuseum** in der Robert-Koch-Straße 41 kann von 12.30 bis 18 Uhr erkundet werden. Kurzvorträge um 14 und 16 Uhr erklären zudem das Wirkprinzip einer Dialysebehandlung und eine anschließende Führung zeigt über 50 historischen Geräte.

Im **Museum Frauenkultur Regional-International** in Burgfarrnbach erläutern von 11 bis 17 Uhr die Verantwortlichen einzelne Themenschwerpunkte der Ausstellung „Kriegssocken und Peacemakerinnen“ anhand ausgewählter Kunstobjekte und um 14 sowie 15 Uhr finden Führungen durch die Schau statt.

In der **kunst galerie fürth**, die von 11 bis 17 Uhr geöffnet ist, stehen um 13.30 und 14.30 Uhr Rundgänge durch die aktuelle Ausstellung „3. Biennale der Zeichnung – Heike Ruschmeyer und Kirill Schröder“ auf dem Programm.

Wer sich im **Kriminalmuseum** im Gewölbekeller des Rathauses umsehen möchte, hat von 13 bis 18 Uhr dazu Gelegenheit oder schließt sich um 14 Uhr einer Führung durch die Räumlichkeiten des jüngsten Museums in Fürth an.

Das Jüdische Museum Franken, für dessen Erweiterungsbau vor Kurzem der Spatenstich erfolgte, beteiligt sich ebenfalls an dem Aktionstag und steht den Besucherinnen und Besuchern von 10 bis 17 Uhr offen.

Viel Programm gibt es im **Rundfunkmuseum**: Von 12 bis 17 Uhr können Kinder und Jugendliche eine elektrische Schaltung auf Reißnagelbasis bauen, um 14 Uhr informiert der Vortrag „Wie viele Pixel braucht der Mensch? Ein Ausblick in die Zukunft der Fernsehtechnik“ und von 10 bis 17 Uhr beteiligt sich die Einrichtung an der Social-Media-Aktion #Museumssound und befragt Besucherinnen und Besucher nach ihrem schönsten Rundfunkerlebnis. Die Ergebnisse werden direkt in die Ausstellung eingespeist und sind für alle zu hören. Zum Abschluss zeigt das Museum in Kooperation mit mobiles kino e.V. passend zum Thema Fernsehen und Zukunft um 19 Uhr den Film „Die Truman Show“. Der Eintritt beträgt sieben Euro.

Und auch im **Stadtmuseum Fürth Ludwig Erhard** ist einiges geboten: Kinder können von 10 bis 16 Uhr Ballontiere basteln, spielen, malen oder bei einer Ralley die Einrichtung erkunden. Zum weiteren Angebot zählen Schnupperführungen durch die Dauerausstellung um 11, 13 sowie 15 Uhr und um 14 Uhr geht es durch die aktuelle Sonderausstellung, bei der die Geschichte der Königlich privilegierten Schützengesellschaft Fürth im Mittelpunkt steht.

Schießsport in Fürth

Ausstellung über Schützengesellschaft

Eine Vielzahl an Objekten wie diese Schützenscheibe zeigt die Ausstellung im Stadtmuseum.

Das Stadtmuseum Fürth zeigt von **Mittwoch, 13. Mai, bis Sonntag, 23. August**, die Sonderausstellung „Die Königlich privilegierte Schützengesellschaft Fürth im Spiegel der Zeit“. Die Wurzeln des Vereins, der heute seinen Sitz am Schießanger hat, reichen bis in die Zeit vor dem Dreißigjährigen Krieg zurück. Bereits ab dem 17. Jahrhundert entstanden nacheinander mehrere Schützenhäuser am nördlichen Rand der Altstadt. 1776 fand das erste Vogelschießen in Verbindung mit einem Jahrmarkt statt, aus dem sich später die „Schießhauskirchweih“ entwickelte, die bis 1960 ein beliebtes Ausflugsziel darstellte.

Das Vogel- oder Königsschießen, bei dem jährlich am Sonntag nach dem Johannistag ein Schützenkönig gekürt wird, gehört zu den ältesten Bestandteilen des Schützenwesens und bildet traditionell die zentrale Veranstaltung im Jahresprogramm. Seit 2004 ist es auch Frauen möglich, teilzunehmen. 2014 repräsentierte zum ersten Mal als Majestät eine Dame die Gesellschaft. Neben der Ausübung des modernen und erfolgreichen Schießsports sind weitere prägende Elemente des Vereins die Pflege der Tradition und das gesellschaftliche Miteinander.

Die Ausstellung im Stadtmuseum präsentiert viele Objekte, Gemälde, Fotos, Pläne sowie Dokumente, die die Geschichte und das Brauchtum der Königlich privilegierten Schützengesellschaft Fürth widerspiegeln. Der Eintritt beträgt zwei Euro, ermäßigt ein Euro. Geöffnet ist das Museum Dienstag bis Donnerstag und Sonntag von 10 bis 16 Uhr, Samstag 13 bis 17 Uhr.

Kamerunische Nacht

Die kamerunische Diaspora in Deutschland veranstaltet von 22. bis 24. Mai ihre „Challenge Camerounais“, ein kulturelles, sportliches und wirtschaftliches Event im Großraum Nürnberg-Fürth-Erlangen. Am **Samstag, 23. Mai**, darf ab **22 Uhr** das Tanzbein geschwungen werden, denn bei der „Challenge Disco Night“ in der Stadthalle heizen Afrobeats, Rhythm&Blues, Hiphop und Dancehall den Gästen ebenso ein wie Live-Acts oder die aktuellen Hits aus den kamerunischen und internationalen Charts. Weitere Infos unter www.ccerlangen-nuernberg2015.de.

Tanzen probieren

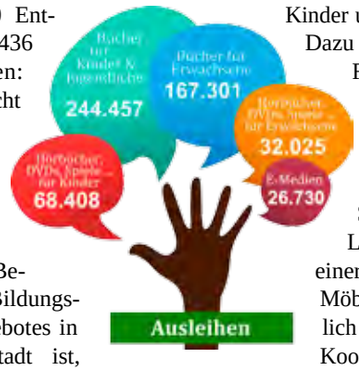
In der Tanzerei in Fürth (Kaiserstraße 175) findet am **Dienstag, 26., und Mittwoch, 27. Mai,** ein Anfänger-Tanz-Workshop für Kinder ab vier Jahren und Erwachsene statt. Dabei können die verschiedenster Tanzarten und -stile, wie kreativer Kindertanz, Pilates, Latin Jazz, Ballett und Hip Hop ausprobiert werden. Kosten für beide Tage 25 Euro, Familien- oder Geschwisterpreise und Nachlass bei Mehrfachbelegung auf Anfrage. Weitere Infos unter www.tanzerei.de oder Telefon 70 79 97.

Frauentreff

Das Team der Naturheilpraxis und Wohlfühloase Sevences bietet regelmäßig stattfindende Frauentreffs unter dem Motto „Lebenskrisen besser bewältigen – Du bist nicht alleine“ in der Cadolzburger Straße 1 an. Die nächsten Termine sind an den **Donnerstagen, 21. Mai und 18. Juni, jeweils um 19 Uhr.** Nähere Infos unter Telefon 63 87 57 oder www.sevences.com.

Vobü ist gefragt wie eh und je

Erfreuliche Jahresbilanz – Starker Anstieg bei der Onleihe



Knapp 540 000 Entleihungen und 436 Veranstaltungen: Der Jahresbericht der Volksbücherei (Vobü) zeigt einmal mehr, dass die Einrichtung ein wichtiger Bestandteil des Bildungs- und Kulturangebotes in der Kleeblattstadt ist, und Bibliotheken auch im digitalen Zeitalter nichts an Attraktivität eingebüßt haben. Die Ausleihzahlen sind, verglichen mit den Vorjahren, stabil geblieben, den größten Anteil machen Kinder und Jugendliche aus.

Die Onleihe konnte eine mehr als 65-prozentige Steigerung von 17 391 im Jahr 2013 auf 26 730 im Jahr 2014 verzeichnen. Erfreulicherweise sind die Ausleihen vor Ort mit 114,8 je Öffnungsstunde nur leicht gesunken. Von den über 12 500 Kunden sind 1819 neu hinzugekommen.

Die Zahl der Veranstaltungen ist in den vergangenen vier Jahren um fast 50 Prozent auf 436 gestiegen, die meisten davon richteten sich an Kinder und Jugendliche. Dazu gehört etwa der Fürther Lesefrühling mit seinen 90 Terminen in Schulen genauso wie der Sommerferien-Leseclub, der mit einer Spende von Möbel Höffner möglich wurde, und eine Kooperation mit den Ronhof Rackern. Das Ziel dabei ist, die Begeisterung zur Kernkompetenz Lesen zu wecken und auszubauen.

Für Erwachsene fanden zum Beispiel eine Frankenkrimilesung, eine Reihe zur Stadtgeschichte in Kooperation mit der Volkshochschule Fürth und zahlreiche Kunstausstellungen statt.

Dank einer Spende der Sparkasse hat das Zeitungscafé in der Hauptstelle einen neuen Anstrich und bequeme Sessel mit Wohlfühlatmosphäre bekommen.

Auch für 2015 sind bereits einige Neuerungen geplant. Eines der größten Projekte wird der Umzug der Zweigstelle Stadeln im Juni sein. ■

Pfarrer auf der Straße

Zur diesjährigen Kirchgeldaktion gehen Fürther Pfarrerinnen und Pfarrer gemeinsam auf die Straße. Am **Montag, 18. Mai,** stehen sie mit Dekan Jörg Sichelstiel von **16 bis 18 Uhr** an der Ecke Schwabacher und Rudolf-Breitscheid-Straße am Riesenkicker und möchten mit Passanten ins Spiel kommen. Und natürlich auch ins Gespräch über das Kirchgeld 2015. ■

Knabenchor in Fürth

Der weltberühmte Windsbacher Knabenchor kommt am **Freitag, 26. Juni, 20 Uhr,** zu einem von der Kulturstiftung der mittelfränkischen Sparkassen geförderten Sonder-Konzert mit geistlicher A-capella Chormusik in die Kirche St. Peter und Paul in Poppenreuth. Das Repertoire reicht von der Renaissance bis zur Moderne, zudem sind auch die großen Oratorien von Bach, Händel, Mozart, Bartholdy und Brahms zu hören.

Karten sind an allen bekannten Vorverkaufsstellen, im Pfarramt sowie unter www.reservix.de zum Preis von 25 Euro zuzüglich Vorverkaufsgebühren erhältlich. Das Konzert war ursprünglich für den 27. Juni geplant, musste aber aus organisatorischen Gründen um einen Tag vorgezogen werden. Die bereits gekauften Karten behalten ihre Gültigkeit oder können im Pfarramt zurückgegeben werden. ■

Hochkarätige Musiker zu Gast

New Orleans Festival mit zwölf Bands und freien Eintritt

Von Rock'n'Roll über Swing bis hin zu Jazz – das New Orleans Festival begeistert auch dieses Jahr mit einem vielfältigen Musikprogramm. Bereits zum 16. Mal sorgen zwölf nationale und internationale Bands von **Freitag, 22., bis Sonntag, 24. Mai,** für beste Unterhaltung auf der Fürther Freiheit – und das wie gewohnt bei freiem Eintritt.

Los geht es am Freitag um **19 Uhr** mit **„Hillbilly Moon Explosion"** und ihrem mitreißenden Rock'n'Roll. Um **21 Uhr** übernimmt dann mit **„Big John Bates"** ein alter Bekannter die Bühne – toller Sound und eine wilde Show sind also garantiert.

Weiter geht es am Samstag um **12 Uhr** mit der **„New Orleans Rhythm Brass Band"**, die traditionell den zweiten Festivaltag einläuten. Wer auf groovende Rhythmen und funkigen Soul steht, sollte sich um **14 Uhr** die **„Troubleshooters"** nicht entgehen lassen, und tanzbare Musik, die gute Laune verbreitet, gibt es im Anschluss ab **16 Uhr** von den **„Cajun Roosters"** – einer der führenden Bands der europäischen Cajun-Szene. Bevor ab **19.30 Uhr Danny Bryant** mit seinem gefühlvollen Blues-Rock überzeugt, greift um **18 Uhr „Oliver Schott´s Golden Gospel"**, Deutschlands Nummer eins der Gospelszene, zum Mikrofon. Mit **Alvin Youngblood Hart** beendet ab **21.30 Uhr** ein echter musikalischer Leckerbissen den zweiten Festivaltag. Der Musiker, der als einer der bedeutendsten Interpreten des Country-Blues seiner Generation gilt und mit zahlreichen internationalen Preisen überhäuft wurde, zählt zu einem der renommiertesten Künstlern, die die Bühne des New Orleans Festival je betreten haben.

Der Sonntag steht ganz im Zeichen der „Ladies", denn ausnahmslos Damen stehen an diesem Tag auf der Bühne. Dass Boogie-Woogie keine reine Männerdomäne und auch Frauen es am Klavier richtig krachen lassen können, beweist, die Holländerin **Anke Angel** ab **14 Uhr.** Mit einem lebhaften Tex-Mex-Mix von **Patricia Vonne**, die als echtes Multitalent in Sachen Musik gilt, geht es um **16 Uhr** weiter. Und auch **Christina Skjolberg** weiß ab **18 Uhr** zu überzeugen: Die Norwegerin, die mit ihrer Stimme und Gitarrenkunst das Publikum beeindruckt, gilt zu Recht als neues Talent mit Weltklassepotenzial. Dass das Projekt **Blues Caravan**, bei dem Musikerinnen gemeinsam auf Tour gehen, immer noch äußerst erfolgreich läuft, beweisen ab **20 Uhr** die „Girls with Guitars" Eliana Cargnelutti, Sadie Johnson und Heather Crosse.

Übrigens: Wer trotz des umfangreichen Musikprogramms auf der Fürther Freiheit immer noch nicht genug hat, kann ab 23 Uhr bei den After-Show-Parties in der Babylon-Kellerbühne, Nürnberger Straße 3, weiterfeiern. Es spielen am Freitag „The Rockin' Lafayettes" und am Samstag „Deine Mutter". Der Eintritt beträgt jeweils acht, ermäßigt sechs Euro. Mehr unter www.new-orleans-festival.de. ■

Entdeckungstour mit dem Rad

Die Perlentour des Evangelisch-Lutherischen Dekanats führt mit einer Entdeckungsreise per Rad am **Sonntag, 14. Juni,** zu den drei Kirchenperlen in Stein Martin-Luther, Paul-Gerhardt und St. Jakobus. Die Rundfahrt startet um **9.30 Uhr** vor dem Fürther Hauptbahnhof und umfasst eine Strecke von ungefähr 30 Kilometer. Die Rückkehr in Fürth ist gegen 15 Uhr geplant. Erforderlich sind deshalb eine gute Kondition, ein verkehrstüchtiges Fahrrad mit Gangschaltung, Ersatzfahrradschlauch und Flickzeug. Bei Dauerregen oder Sturm entfällt der Ausflug, bei leichtem Regen oder wechselhaftem Wetter findet er statt. Infos zur Strecke und eine aktuelle Wetterinfo gibt es am Veranstaltungstag unter www.fuerth-evangelisch.de. Die Teilnahme ist kostenlos – zur Koordinierung ist eine Anmeldung bis Mittwoch, 10. Juni, per E-Mail an christiane.lehner-erdmann@gmx.de oder Dekanat Fürth, Pfarrhof 3, 90762 Fürth, erforderlich. ■

Harmonische Ménage à trois

Foto: Lena Semmelroggen

Machen für eine Weile gemeinsame Sache: Stefanie Boltz und Sven Faller (li.) von „Le Bang Bang“ sowie Martin Kälberer.

Stefanie Boltz und Sven Faller haben als Duo „Le Bang Bang“ in den vergangenen Jahren in der deutschen Musiklandschaft für reichlich Furore gesorgt und bewiesen, dass es für einen spannenden Abend nicht mehr als eine Stimme und einen Bass braucht. Der Pianist Martin Kälberer brillierte als herausragender Solo-Künstler an zahlreichen Instrumenten und als kongenialer Begleiter namhafter Künstler. Jetzt haben sich die drei zu einer seelenverwandten Ménage à trois zusammengefunden. Von dem Ergebnis des harmonischen Zusammenspiels können sich Musikfreunde am **Mittwoch, 20. Mai, 20 Uhr,** im Kulturforum überzeugen. Weitere Infos unter www.kulturforum.fuerth.de.

Letzter Termin für Musical

Foto: Thomas Langer

Jetzt noch schnell Karten sichern: Der letzte Termin für „next to normal“ ist am 31. Mai im Stadttheater.

Nach dem großen Erfolg im Oktober 2013 steht am **Sonntag, 31. Mai, 18 Uhr,** erneut das mit dem Pulitzerpreis gekrönte Musical „next to normal“ im Stadttheater auf dem Programm. Als absoluter Glücksfall erweist sich einerseits die fulminante Besetzung mit Pia Douwes und Thomas Borchert an der Spitze, andererseits die außergewöhnlich spannende und musical-untypische Handlung. Das Broadway-Stück zeigt auf berührende Art und Weise das Leben einer vermeintlich „normalen“ Familie und beschreibt dabei den Kampf einer Frau mit einer bipolaren Störung und die Auswirkungen, die die Krankheit auf ihre Angehörigen hat. Weitere Infos unter www.stadttheater.de.

Humorist in der Comödie

Der „Schamane des ganzheitlichen Humors“, Dave Davis, serviert sein drittes Soloprogramm und zugleich sein heilsamstes Gebräu: „AFRODISIAKA!“ am **Sonntag, 21. Juni, 19.30 Uhr,** in der Comödie Fürth. Black und kecker denn je vermengt Davis geistreiche Comedy und hintersinniges Kabarett zu einem schwarzrotgoldenen Remedium. In köstlichen Dosen verabreicht er seine lustvolle Sicht auf das geliebte Germany und den Rest der Welt.

Die StadtZEITUNG verlost am Dienstag, 19. Mai, ab 9 Uhr, zwei mal zwei Eintrittskarten für die Veranstaltung in der Comödie; die ersten beiden Anruferinnen und Anrufer unter Telefon 974-12 01 gewinnen. Beschäftigte der Stadt Fürth sind von der Verlosung leider ausgeschlossen.

Neoklassik vom Feinsten

Der britische Komponist, Sänger und Produzent Matt Howden spielt mit seinem Projekt „SIEBEN“ zur Sommersonnenwende am **Freitag, 19. Juni, 20 Uhr** (Einlass 19 Uhr), im Kulturcafé Zett9 (Theresienstraße 9). Ob Gedichtvertonungen aus der Feder seines Vaters, zahlreiche Albumveröffentlichungen oder Kompositionen für die BBC: Matt Howden alias „SIEBEN“ ist ein Tausendsassa. Seiner Geige entlockt er ungeahnte Klänge, seine Bühnenpräsenz und sein Gesang schlagen jedes Publikum unweigerlich in seinen Bann. Der sympathische Violinen-Virtuose ist eine Ein-Mann-Band und begeistert gleichermaßen Jung und Alt.

Zur Einstimmung gibt es Neoklassik von der Regensburger Gruppe Diodati, die mit Cello, Geige, Piano und Gesang Melodien zaubern, die mal melancholisch, mal leidenschaftlich zum Träumen und Schwelgen einladen.

Foto: Andy Werner

Matt Howden bei einem Auftritt in Leipzig.

Hinweis: Da es sich um ein bestuhltes Konzert mit begrenzter Sitzplatzanzahl handelt, wird um pünktliches Erscheinen gebeten. Der Eintritt beträgt zehn Euro.

Sonstige Veranstaltungen

Vortrag „Soranos von Ephesus“, von Gerhard Ziegler, in der Reihe „Heil und Heilung in der Antike“, **Donnerstag, 21. Mai, 19 Uhr,** Aula des Heinrich-Schliemann-Gymnasiums, Königstraße 105. Mitveranstalter: Freundeskreis Fürth-Xylokastro. Der Eintritt ist frei.

Afternoon Tea mit Lesung von Lyndall von Dewitz in englischer Sprache zum Garten Polesden Lacey, **Freitag, 22. Mai, 16.45 Uhr,** Süßkramladen, Mohrenstraße 6 (Eingang über Schwammberger Straße).

Generationenfrühstück im Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum (MGH), **Mittwoch, 27. Mai, 9 bis 11 Uhr,** Kosten drei Euro, Gartenstraße 14.

Fürthermare im Sommer

Im Fürthermare gelten von **Montag, 1. Juni, bis Montag, 14. September,** wieder attraktive Sommer-Tarifspecials.

Hitzeticket

Mit dem Fürthermare Hitzeticket, präsentiert von den „Nürnberger Nachrichten“ (NN), werden alle Tageskarten-Einzeltarife der Wasserlandschaft bei sommerlichen Temperaturen ab 25 Grad um 50 Prozent billiger. Gespart werden können dadurch bis zu acht Euro. Ausschlaggebend ist die Wettervorhersage für den Folgetag in den NN und den angeschlossenen Heimatzeitungen sowie unter www.wetter.nordbayern.de. Dann zahlen Erwachsene mit dem Hitzeticket für ihren Tageseintritt nur sieben Euro (Werktags-Spartarif) beziehungsweise acht Euro (Normaltarif). Das ist günstiger als der jeweils gültige Zwei-Stunden-Preis. Darin inbegriffen ist der Eintritt in das Thermal- und Spaßbad sowie zusätzlich der Zugang zum großen Sommerbad. Wer nur das Freibad nutzen möchte, zahlt 4,50 Euro.

Familienkarte

Temperaturunabhängige Vergünstigungen sind für alle Familien mit der attraktiven Sommer-Familienkarte erhältlich: Einen ganzen Tag Badespaß gibt’s für zwei Erwachsene und ein Kind schon ab 27,50 Euro. Für jedes weitere Kind gelten günstige Preise.

Sommer-Saunatarif

Ab Juni können sich alle Saunafreunde über schlanke Sommerpreise freuen. Für nur 16 Euro kann man mit dem Sommer-Saunatarif montags bis freitags, auch während der Schulferien, außer an Feiertagen, zwischen 10 und 23 Uhr beliebig lange die Einrichtung nutzen. Wie gewohnt sind auch hier die komplette Wasserlandschaft sowie das Sommerbad inklusive.

Zugang zum Sommerbad

Ab **Donnerstag, 14. Mai,** gibt es im Fürthermare den direkten Zugang zum Sommerbad. Dadurch können die Besucher grenzenloses Bade- und Freizeitvergnügen genießen: Fun und Action im Spaßbad, Ruhe und Erholung im Thermalbad, Wellness in der großen mallorquinischen Saunalandschaft. Und über das Spaßbad geht es für alle Gäste direkt und ganz ohne Aufpreis in das Sommerbad mit über 2500 Quadratmetern Wasserfläche.

Sommer-Festival

Während der Sommermonate präsentiert die Bäderlandschaft das Sommer-Festival – einen bunten Veranstaltungskalender für Groß und Klein mit Familien-Erlebnistagen, Schnuppertauchen, Beach-Volleyball, Aquagymnastik und italienische Sommersaunanacht.

Das Fürthermare hat täglich von 10 bis 23 Uhr geöffnet. Der Zugang zum Freibad ist von 10 bis 19.30 Uhr möglich. Weitere Informationen und Aktuelles unter www.fuerthermare.de oder unter Telefon 72 30 54-0.

stadttheaterfürth

Telefon 0911 - 9 74 24 00 - Fax 0911 - 9 74 24 44
www.stadttheater.de - theaterkasse@fuerth.de

fahren mit der ENTRITTSKARTE VGN

Juni/Juli 2015

Juni

13 Sa, 14 So, 17 Mi, 18 Do, 19 Fr, 20 Sa
Premiere
Baruchs Schweigen 19.30 Uhr
Kammeroper von Ella Milch-Sheriff
Libretto von Yael Ronen
Übersetzung aus dem Hebräischen von Avishai Milstein
Deutsche Fassung von Vera Giese
Produktion Stadttheater Fürth
Musikalische Leitung: Walter Kobéra
Ausstattung: Thomas Dörfler
mit Einat Aronstein, Uta Christina Georg, Karl Huml, Shira Karmon, Till v. Orlowsky, Eva Resch, Lorin Wey, Mitglieder des jungenChors der Musikschule Nürnberg
Ensemble Kontraste
Aufzeichnung durch Bayerischer Rundfunk – Studio Franken
Schirmherrschaft Generalkonsul des Staates Israel Dr. Dan Shaham, anlässlich des Jahrestages „50 Jahre Diplomatische Beziehungen Israel – Deutschland“

21 So
Grigory Sokolov, Klavier 19.30 Uhr
Einführung: 19.00 Uhr, Foyer 2. Rang
Werke von Johann Sebastian Bach, Ludwig van Beethoven und Franz Schubert
ABF APOTHEKEN

24 Mi, 25 Do
Onkel Wanja 19.30 Uhr
Schauspiel von Anton Tschechow
Gastspiel Münchner Kammerspiele
Inszenierung: Karin Henkel und Johan Simons

Juli

3 Fr
Der Troubadour (Il Trovatore) 19.30 Uhr
Oper von Giuseppe Verdi
Text von Salvatore Cammarano
Gastspiel Theater Freiburg
Musikalische Leitung: Gerhard Markson
Inszenierung: Rudi Gaul/Heiko Voss

8 Mi, 9 Do, 10 Fr, 11 Sa
Giuditta 19.30 Uhr
Musikalische Komödie von Franz Lehár
Text von Paul Knepler und Fritz Löhner-Beda
Gastspiel Staatsoperette Dresden
Musikalische Leitung: Christian Garbosnik
Inszenierung: Robert Lehmeier | Ausstattung: Markus Meyer

18 Sa, 19 So, 21 Di, 22 Mi, 23 Do, 24 Fr, 25 Sa, 26 So
Romeo and Juliet jeweils 20.00 Uhr (26.7. auch 15.30 Uhr)
mit den Bad Boys of Dance
Rasta Thomas’ „Romeo and Juliet“
Veranstalter NürnbergMusik
Choreografie: Adrienne Canterna
Musik: Antonio Vivaldi, David Guetta, Lady Gaga, Katy Perry, The Righteous Brothers, Alphaville u.a.
NürnbergMusik

TICKETHOTLINE für alle Veranstaltungen: 0911 - 9 74 24 00
Karten auch bei allen bekannten Ticket-Online Vorverkaufsstellen

PROMEDICA PLUS
24h Betreuung und Pflege zu Hause
• Fürsorglich
• In hoher Qualität
• Zu fairen Preisen
Tel. 0911 – 80 19 783
PROMEDICA PLUS Fürth
Wolfgang Herrmann
Storchenstraße 72a | 90765 Fürth
info@fuerth.promedicaplus.de
www.fuerth.promedicaplus.de

Seit 1905
Emil Schwaderer
KARTONAGEN
Versandkartons
Lagerkartons
Wellpappkartons
Umzugskartons
Oststraße 116
90763 Fürth
Tel. (09 11) 97 03 97 - 0
www.schwaderer-kartonagen.de

HBF
Haus- und Betriebstechnik GmbH
- Barrierefreie Bäder
- Kundendienst
- Sanitär/Heizung
- Instandhaltung & Reparatur
- Umbau/Sanierungsarbeiten
- Entwässerungstechnik
- Wasseraufbereitung
Dr.-Wild-Str. 9 | Fürth
Tel.: 0911 / 61 88 61

RAUCH Fliesen GmbH
- Fliesenausstellung mit neuesten Trends
- Individuelle 3D-Visualisierung ihres neuen Badezimmers
- kompetente Beratung
- Qalitätsbewusste, eigene Verlegung
Jeden ersten Sonntag im Monat: Schausonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9:00 - 18:00
Samstag 10:00 - 13:00
Zum Wasserhaus 6 • 90556 Cadolzburg
Telefon: 09103 8373 • Fax: 09103 8339
E-Mail: info@rauch-fliesen.de
Internet: www.rauch-fliesen.de

Die vhs Fürth informiert

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Gesellschaft

Beruf

Altersvorsorge – Strategie schlägt Zufall! (15301): Mi 10.06., 18:30-20:30 Uhr, 11,80 €

Yoga für Männer (40011): Mi 20.05., 16:30-17:45 Uhr, 5,20 €

Sprachen

Zumba®-Fitness (44174): Ab 22.05. (5 x), Fr 15:00-16:00 Uhr, 27,90 €

Was schnell geht und schmeckt! (47208): Di 19.05., 18:00-21:15 Uhr, 27,90 € (inkl. Materialkosten)

Gesundheit

Käse und Wein - eine Liaison fürs Leben (47111) Schaf und Ziege: Mi 20.05., 19:00-21:00 Uhr, 38,- € (inkl. Materialkosten)

Kultur

Öffnungszeiten der vhs-Geschäftsstelle:
Mo, Di, Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr
Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr
Das vhs Bistro ist Mo-Fr von 09.00-14.00 Uhr und samstags je nach Hausbelegung geöffnet.

Grundbildung

Haus der Volkshochschule
Hirschenstr. 27
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
www.vhs-fuerth.de · info@vhs-fuerth.de

vhs Volkshochschule Fürth

In aller Kürze

Hilfe für Erdbebenopfer

Bei dem verheerenden Erdbeben Ende April in Nepal, einem der ärmsten Länder der Welt, sind tausende Menschen gestorben, Hunderttausende wurden verletzt und sind zum Teil ohne ausreichende Versorgung mit Wasser, Lebensmitteln und medizinischer Hilfe. Der gemeinnützige Verein „himalaya friends“ sammelt Spenden für die direkte Hilfe an die Betroffenen in Nepal, die durch große Organisationen nicht erreicht werden. Die Zuwendungen kommen laut Vereinsangaben direkt und ohne Abzug von Verwaltungskosten bei den bedürftigen Menschen an. **Spendenkonto:** Raiffeisenbank Zirndorf, Konto 0000007200, BLZ 760 696 69, IBAN DE 9376 0696 6900 0000 7200, BIC GENODEF-1ZIR; weitere Infos im Internet unter www.himalaya-friends.de

Dokumentation im BR

Das Bayerische Fernsehen (BR) nimmt das 125-jährige Bestehen der Rummelsberger Brüderschaft zum Anlass, die Geschichte und Gegenwart der Gemeinschaften und der Diakonie in der Sendereihe „Stationen Dokumentation“ am Vortag des Jahresfestes – **Mittwoch, 13. Mai, 19 Uhr** (Wiederholung 14. Mai, 1.50 Uhr) – vorzustellen. Weitere Infos unter www.br.de/fernsehen/bayerisches-fernsehen/programmkalender/sendung-893836.html.

Amtsgericht Fürth

Der Dienstbetrieb des Amtsgerichts Fürth ist am **Mittwoch, 13. Mai,** wegen eines Gemeinschaftsausflugs eingeschränkt.

Geschlossen

Die Erddeponie in Burgfarrnbach ist an den **Freitagen, 15. Mai und 5. Juni,** geschlossen.

Nicht erreichbar

Die Abteilung Sozialversicherungsrecht des Amtes für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten (ehemals Versicherungsamt) ist am **Dienstag, 19. Mai,** aufgrund von Personalengpässen telefonisch nicht zu erreichen.

Beruflicher Wechsel

Matthias Rapsch, bayerischer Landessekretär des Christlichen Vereins Junger Männer (CVJM), wechselt als Evangelist und Familienfreizeitarbeiter zum 1. Oktober zur Deutsche Zeltmission e.V. nach Siegen.

Erfolgreiche Tänzerinnen

Die Fürtherinnen Charlotte Karl (13 Jahre) und Nina Ammon (17 Jahre) von der Ballettschule Argentato-Seiler haben den Eignungstest und die Aufnahmeprüfung an der Akademie des Tanzes (Staatliche Balletthochschule Mannheim) bestanden. Letztere wird ab September ihr Studium, die professionelle Berufsausbildung im Fach klassisches Ballett, beginnen.

Yogakurse

In den Yogakursen (zehn Einheiten) des Bayerischen Roten Kreuzes sind noch Plätze frei. Sie finden **dienstags von 9.15 bis 10.45 Uhr** und **17.30 bis 19 Uhr** im Grete-Schickedanz-Heim, Friedrich-Ebert-Straße 4, statt. Weitere Informationen und Anmeldung erteilt Hildegard Werling unter Telefon 779 81 28.

Ferien auf Umweltstation

Die Umweltstation Lias-Grube Unterstürmig bietet ein abwechslungsreiches Pfingstferienprogramm für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Familien an. Alle Angebote, auch zum Jahresprogramm, Anmeldung und weitere Informationen: Telefon (09545) 95 03 99 oder E-Mail info@umweltstation-liasgrube.de. ■

junited AUTOGLAS
Autoglaszentrum STIEGLER
www.autoglas-stiegler.de
• Scheibenhandel • Montage
• Steinschlagreparatur • Kratzerbeseitigung
Lange Straße 53 • 90762 Fürth • Telefon 0911.7849041

Fürth **Amtsblatt**

Amtliche Mitteilungen
der Stadt Fürth **[9] 2015**
vom 13. Mai 2015

Herausgeber: Stadt Fürth
Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4 | 90762 Fürth
Telefon (0911) **974-1204**

Amtliche Bekanntmachungen

Keinen Alkohol an Kinder und Jugendliche

Nach § 9 Jugendschutzgesetz (JuSchG) dürfen in Gaststätten, Verkaufsstellen oder sonst in der Öffentlichkeit

a) **Branntwein**, branntweinhaltige Getränke oder Lebensmittel, die Branntwein in nicht nur geringfügiger Menge enthalten, an Kinder und Jugendliche
b) **andere alkoholische Getränke (zum Beispiel Bier)** an Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren

weder abgegeben noch darf ihnen der Verzehr gestattet werden.

Die Abgabe anderer alkoholischer Getränke an Jugendliche unter 16 Jahren ist in Gaststätten, Verkaufsstellen oder sonst in der Öffentlichkeit nur dann gestattet, wenn diese von einer personensorgeberechtigten Person begleitet werden.

In der Öffentlichkeit dürfen alkoholische Getränke nicht in Automaten angeboten werden. Dies gilt nicht, wenn ein Automat an einem für Kinder und Jugendliche unzugänglichen Ort oder wenn ein Automat in einem gewerblich genutzten Raum aufgestellt und durch technische Vorrichtungen oder durch ständige Aufsicht sichergestellt ist, dass Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren alkoholische Getränke nicht aus dem Automaten entnehmen können. Branntwein oder überwiegend branntweinhaltige Lebensmittel dürfen gem. § 20 Abs. 1 Nr. 1 Gaststättengesetz (GastG) in Automaten generell nicht angeboten werden.

Alkoholhaltige Süßgetränke im Sinne des § 1 Abs. 2 und 3 des Alkopopsteuergesetzes dürfen gewerbsmäßig nur mit dem Hinweis „Abgabe an Personen unter 18 Jahren verboten, § 9 Jugendschutzgesetz“ in den Verkehr gebracht werden. Dieser Hinweis ist auf der Fertigpackung in der gleichen Schriftart und in der gleichen Größe und Farbe wie die Marken- oder Phantasienamen oder, soweit nicht vorhanden, wie die Verkehrsbezeichnung zu halten und bei Flaschen auf dem Frontetikett anzubringen.

Kind im Sinne des Gesetzes ist, wer noch nicht 14, Jugendlicher, wer 14, aber noch nicht 18 Jahre alt ist.

Personensorgeberechtigte Person ist, wem allein oder gemeinsam mit einer anderen Person nach den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches die Personensorge zusteht.

Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen des GastG können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 5000 Euro, bei Zuwiderhandlungen gegen das JuSchG kann die Geldbuße bis zu 50 000 Euro betragen.

Entrichtung der Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben

Am **15. Mai 2015** wird die **II. Vierteljahresrate 2015** für **Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben** fällig.

Die zu zahlenden Beträge sind den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen. Bei fast allen Fürther Geldinstituten kann auf die Konten der Stadtkasse Fürth einbezahlt oder überwiesen werden.

Bitte dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart angeben.

Verrechnungsschecks bitte an die Stadtkasse Fürth senden. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung ist für jeden angefangenen Monat ein Säumniszuschlag von eins von Hundert des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages zu entrichten.

Keine Sorge über Fristversäumnisse braucht sich zu machen, wer das SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren wählt. Antragsformulare werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erteilt die Stadtkasse Fürth, **Telefon 974-1410, -1414, -1416 bis -1418 und -1422 bis -1424.**

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 1. Januar des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

Fürth, 27. April 2015, STADT FÜRTH
I.A. Dr. Ammon, berufsm. Stadträtin

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Neubau eines „Sconto“ Möbeldiscounter und eines Parkhauses

Grundstück: In der Schmalau, Gemarkung Sack, Flur-Nummer 680/3, 680/4, 680/6, 680/7

Antragsteller: Krieger Grundstück GmbH, Am Rondell 1, 12529 Schönefeld

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nummer 390 wird nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch gemäß den eingereichten Bauvorlagen **Befreiung** für den Neubau eines Möbeldiscounters anstatt eines Bau-, Heimwerker- und Gartenmarktes erteilt.

Begründung

Die Begründung hierzu kann den Ausführungen des Bauherrn (Schreiben vom 20. Oktober 2014) entnommen werden. Der Bau- und Werkausschuss der Stadt Fürth hat mit Beschluss vom 15. April 2015 der Befreiung von der Festsetzung zugestimmt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§212a Abs. 1 Baugesetzbuch − BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung − VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.

>> Fortsetzung auf Seite 18 >>

<< Fortsetzung von Seite 17 <<

Hinweis
Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.
Die Akte des Genehmigungsverfahrens kann bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 140, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit sechs Wohneinheiten und sieben Stellplätzen
Grundstück: Löwensohnstraße, Gemarkung Fürth, Flur Nummer 1300/12, 1300/25, 1300/10
Antragsteller: Michael Greller, 90587 Veitsbronn, Adalbert-Stifter-Straße 8
Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO
Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.
Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.
Hinweis zum Klageverfahren
Eine Klage hat keine aufschiebende Wirkung. Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO).
Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung
Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.
Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 22 Wohneinheiten und 24 Stellplätzen
Grundstück: Gallasstraße, Flur-Nummer 268, Gemarkung Dambach
Antragsteller: deCondo Wohnbau GmbH, Dammstraße 5, 90443 Nürnberg
Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.
Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.
Hinweis zum Klageverfahren
Eine Klage hat keine aufschiebende Wirkung. Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO).
Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung
Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.
Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Nutzungsänderung einer Büroeinheit im Erdgeschoss zu sieben Studenten-Appartements hier: Änderung in sechs Studenten-Zimmer
Grundstück: Hornschuchpromenade 31, Flur-Nummer 1035/17, Gemarkung Fürth
Antragsteller: Dritte WIDe Vermietungs GmbH & Co. FRANKONIA 3 KG, Ebermannstadt
Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO
Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.
Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.
Der Antrag mit dem Aktenzeichen 2014/0166/602/VG/S vom 7. Mai 2014 hat sich durch den Änderungsantrag erledigt.
Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.
Hinweis zum Klageverfahren
Eine Klage hat keine aufschiebende Wirkung. Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO).
Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung
Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.
Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.

Satzung zur Änderung der Satzung über die städtische Abfallwirtschaft – Abfallwirtschaftssatzung vom 4. Mai 2015

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund von Art. 7 Abs. 5 des Bayerischen Abfallwirtschaftsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. August 1996 (GVBl. S. 396, ber. S. 449), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Juli 2014 (GVBl. S. 286) in Verbindung mit Art. 23, Art. 24 Abs.

1 Nrn. 1 und 2, Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Juli 2014 (GVBl. S. 286), folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die städtische Abfallwirtschaft - Abfallwirtschaftssatzung vom 3. Januar 2014 (StadtZEITUNG Nummer 1 vom 15. Januar 2014)

Art. 1

In § 19 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 werden die Worte „und Bauschutt“ gestrichen.

Art. 2

Diese Satzung tritt am 1. Juni 2015 in Kraft.

Vorstehende Satzung wurde vom Stadtrat am 22. April 2015 beschlossen. Sie wird hiermit ausgefertigt und amtlich bekannt gemacht.

Fürth, 4. Mai 2015, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung von Gebühren für Leistungen der städtischen Abfallwirtschaft vom 4. Mai 2015

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund von Art. 7 Abs. 5 des Bayerischen Abfallwirtschaftsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. August 1996 (GVBl. S. 396, ber. S. 449), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Juli 2014 (GVBl. S. 286) in Verbindung mit Art. 23, Art. 24 Abs. 1 Nrn. 1 und 2, Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Juli 2014 (GVBl. S. 286) folgende Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung von Gebühren für die Leistungen der städtischen Abfallwirtschaft vom 9.Juni 2008 (StadtZEITUNG Nummer 23 vom 18. Juni 2008), zuletzt geändert durch Satzung vom 15. Oktober 2014 (StadtZEITUNG Nummer 19 vom 22. Oktober 2014):

Art. 1

1. In § 4 Abs. 6 wird der Betrag für Bodenaushub von „0,0445 Euro“ auf „0,0735 Euro“ geändert.

2. § 4 Abs. 6 wird wie folgt geändert:

a) die Worte „-und Bauschutt“,

b) der Buchstabe „a)“,

c) der Buchstabe „b)“ samt Zusatz „Bauschutt zehn Kilogramm pro 0,199 Euro“

d) der Satz „Die Abgabepreise für Komposterde/Gemisch betragen bis zu einer Tonne fünf Euro/Pauschale, bei mehr als einer Tonne 6,50 Euro pro Tonne“

werden gestrichen.

Art. 2

Diese Satzung tritt am 1. Juni 2015 in Kraft.

Vorstehende Satzung wurde vom Stadtrat am 22. April 2015 beschlossen. Sie wird hiermit ausgefertigt und amtlich bekannt gemacht.

Fürth, 4. Mai 2015, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Vollzug des Tierseuchengesetzes und der Bienenseuchenverordnung: Bekämpfung der Varroatose im Stadtgebiet Fürth

Die Stadt Fürth erlässt folgende **Allgemeinverfügung:**

1. Es wird angeordnet, dass alle Halter von Bienenvölkern auf dem Gebiet der Stadt Fürth diese nach Tracht-Ende mit den zugelassenen Mitteln gegen Varroamilben zu behandeln haben.

2. Von dieser Anordnung können auf Antrag Völker ausgenommen werden, die für Versuchszwecke vorgesehen sind, die die Zucht auf Varroaresistenz vorantreiben sollen.

3. Die unter Nummer 1 angeordneten Maßnahmen sind bis zum Ablauf des Behandlungsjahres 2015 durchzuführen.

4. Diese Allgemeinverfügung gilt am Tag nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth als bekannt gegeben.

Hinweis:

a) Auch in diesem Jahr können zur Behandlung gegen Varroamilben staatlich geförderte Behandlungsmittel eingesetzt werden.

Die Bestellung und Abgabe von förderfähigen Mitteln erfolgt durch die Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz /Veterinärwesen, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, Telefon 974-1482 oder -1483.

Bestellungen müssen von den einzelnen Imkern unter Angabe von Name und Adresse, der aktuellen Anzahl der zu behandelnden Bienenvölker sowie der Menge der bestellten Varroabekämpfungsmittel erfolgen.

b) Nach § 1 a der Bienenseuchenverordnung ist die Bienenhaltung der zuständigen Stelle (Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz/Veterinärwesen) unter Angabe der Anzahl der Bienenvölker und des Standorts mitzuteilen. Soweit noch nicht geschehen, ist dies unverzüglich nachzuholen. Änderungen sind ebenfalls anzuzeigen.

Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz ist nur der verfügende Teil der Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung im Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz der Stadt Fürth, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, Zimmer 308/309, aus und kann während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Fürth, 27. April 2015, STADT FÜRTH,
Im Auftrag
Christoph Maier,
berufsmäßiger Stadtrat

Die infra informiert: Trinkwasserpreise zum 1. Juni 2015

mehr als Energie
infra

Seit 2010 sind die Fürther Trinkwasserpreise stabil. Zum 1. Juni 2015 ist jedoch eine Neugestaltung des Tarifsystems unumgänglich. Grund dafür sind einerseits rückläufige Wasserverbrauchsmengen der Kunden und andererseits ein steigender Investitionsbedarf, um dauerhaft die hohe Qualität und Sicherheit des Fürther Trinkwassers gewährleisten zu können.

Von 2010 bis voraussichtlich 2018 werden rund 53 Millionen Euro in die Fürther Trinkwasserversorgung investiert worden sein. Der neue Trinkwasserspeicher an der Alten Veste kostete allein 3,5 Millionen Euro. Hinzu kamen Investitionen in die Wasseraufbereitung im Bereich des ehemaligen Zweckverbandes zur Wasserversorgung des Knoblauchlandes. Weiterhin muss die 33 Kilometer lange Fernwasserleitung aus Allersberg für rund 30 Millionen Euro saniert werden.

Damit kosten zum 1. Juni 2015 1.000 Liter Trinkwasser 2,27 Euro brutto. Hinzu kommt je nach Zählergröße der Grundpreis. Nimmt man den durchschnittlichen Jahresverbrauch eines Fürther Drei-Personen-Haushaltes von 120 Kubikmetern, entstehen so Mehrkosten von rund 2,60 Euro pro Person und Monat.

Um gegebenenfalls Nachzahlungen bei der kommenden Verbrauchsabrechnung zu vermeiden, rät die infra ihren Kunden, sich mit dem Kundenservice der infra unter Telefon 0911 9704-4000 in Verbindung zu setzen oder online im infra-Kundenportal die Abschlagszahlungen anzupassen. Die Preisanpassung gilt für alle Wasserkunden der infra, auch Gewerbe- und Industriebetriebe.

Weitere Informationen rund um die neuen Trinkwasserpreise finden Sie unter www.infra-fuerth.de oder in der aktuellen Kundenzeitschrift der infra.

TRINKWASSERPREISE AB 1. JUNI 2015

	Netto (€/m³)	Brutto (€/m³)
Arbeitspreis	2,12	2,27

Grundpreise* für Wasserzähler nach Nenndurchlass

Nenndurchlass (m³/h)	Netto (€/Jahr)	Brutto (€/Jahr)
QN 2,5 (DN 25 mm)	91,92	98,35
QN 6 (DN 25 mm)	91,92	98,35
QN 10 (DN 40 mm)	145,92	156,13
QN 15 (DN 50 mm)	284,64	304,56
QN 40 (DN 80 mm)	509,28	544,93
QN 60 (DN 100 mm)	760,80	814,06
QN 150 (DN 150 mm)	1.018,56	1.089,86

*Für größere Wasserzähler werden die Grundpreise durch die infra festgesetzt. Bei Verbundzählern ist für jeden eingebauten Wasserzähler der Grundpreis entsprechend der Zählergröße zu entrichten.

Die Bruttopreise enthalten die Mehrwertsteuer von derzeit sieben Prozent und sind auf die zweite Stelle nach dem Komma gerundet.

Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle): Stadtentwässerung Fürth, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106, Fax 974-3108, E-Mail submission@fuerth.de, Internet www.fuerth.de.

Den Volltext der Bekanntmachung finden Sie ausschließlich im Internet auf der Seite **www.fuerth.de** unter Fürther Rathaus/Ausschreibungen.

Ausführung von Bauleistungen

Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung.

Maßnahme: Neubau eines Mischwasserkanals in der Futuriastraße in Fürth.

Art der Leistung: Kanalbauarbeiten.

Ort der Ausführung: Futuriastraße im Ortsteil Weikershof, Fürth.

Voraussichtliche Ausführungszeit: 6. Juli bis 28. August 2015.

Angebotseröffnung: 2. Juni 2015, 11.15 Uhr.

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	13.5.2015	Nr. 4
Donnerstag	14.5.2015	Nr. 5
Freitag	15.5.2015	Nr. 6
Samstag	16.5.2015	Nr. 7
Sonntag	17.5.2015	Nr. 8
Montag	18.5.2015	Nr. 9
Dienstag	19.5.2015	Nr. 10
Mittwoch	20.5.2015	Nr. 11
Donnerstag	21.5.2015	Nr. 12
Freitag	22.5.2015	Nr. 13
Samstag	23.5.2015	Nr. 14
Sonntag	24.5.2015	Nr. 15
Montag	25.5.2015	Nr. 16
Dienstag	26.5.2015	Nr. 17
Mittwoch	27.5.2015	Nr. 18
Donnerstag	28.5.2015	Nr. 19

1 **Apotheke im Bahnhof-Center**
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 74 96 74

2 **Hirsch-Apotheke**
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 77 49 26

3 **West-Apotheke**
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 73 18 54

4 **Apotheke am Kieselbühl**
Hansastraße 5,
90766 Fürth, 73 10 53

5 **Kreuz-Apotheke**
Schwabacher Straße 25,
90762 Fürth, 74 87 60

6 **Bavaria-Apotheke**
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 71 24 91

7 **Adler-Apotheke**
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90

7 **St.-Pauls-Apotheke**
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, 77 14 83

8 **Jakobinen-Apotheke**
Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth, 70 68 67

8 **Apotheke zur grünen Schlange** Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
75 17 41

9 **Berolina-Apotheke**,
Königstraße 134,
90762 Fürth, 77 26 18

10 **Mohren-Apotheke**
Königstraße 82,
90762 Fürth, 77 01 96

11 **Apotheke am Prater**
Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 790 69 31

12 **Fichten-Apotheke**
Schwabacher Straße 85,
90763 Fürth, 77 40 50

12 **Frosch-Apotheke**
Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach,
765 86 38

13 **ABF-Apotheke Königswarterstraße**
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, 97 71 50

14 **Kleeblatt-Apotheke**
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 780 65 65

15 **PoppenreutherApotheke**
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21 07 03 85

15 **Apotheke am Europakanal**
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 60 35 33

16 **Medicon Apotheke**
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 376 56 60

17 **Schwanen-Apotheke**
Erlanger Straße 11,
90765 Fürth, 790 73 50

18 **Apotheke im Forum**
Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50 72 01 30

19 **Dürer-Apotheke**
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 73 54 00

20 **Süd-Apotheke**
Flößaustraße, Ecke
Hätznerstraße 2, 90763 Fürth,
71 37 38

21 **ABF-Apotheke Breitscheidstraße**
Rudolf-Breitscheid-Straße 41,
90762 Fürth, 77 33 36

22 **Altstadt-Apotheke**
Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, 77 96 82

23 **Friedrich-Apotheke**
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, 77 16 25

24 **Alpha-Apotheke**
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 971 22 38

25 **Ronhof-Apotheke**
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth,
790 77 00

25 **Apotheke am Stadtwald**
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
72 27 45

26 **Aesculap-Apotheke**
Waldstraße 36,
90763 Fürth,
766 83 20

Tagesaktuelle Änderungen unter:
www.blak.de

Notdienste

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar. Von Montag, 18 Uhr bis Dienstag, 8 Uhr, Dienstag, 18 Uhr bis Mittwoch, 8 Uhr, Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr, Donnerstag, 18 Uhr bis Freitag, 8 Uhr, Freitag, 18 Uhr bis Montag, 8 Uhr sowie am Feiertagvorabend, 18 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag, 8 Uhr erfolgt die Vermittlung diensttuender Ärzte und Fachärzte in dringenden Fällen über die Rufnummer 116 117. Fachärzte machen jedoch keine Hausbesuche. Schön Klinik Nürnberg Fürth, 24-Stunden-Notaufnahme für alle Kassen, Durchgangsarzt, Telefon 97 14-666, Fürth, Europaallee 1.
Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich. Für gehfähige Patienten steht Mittwochnachmittag von 15 bis 18 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 9 bis 18 Uhr die Notfall-Bereitschaftspraxis, Telefon 97 69 66 40, auf dem Gelände des Klinikums Fürth in der ehemaligen Frauenklinik, Zufahrt über Robert-Koch-Straße (Parkschein wird entwertet), zur Verfügung. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr
am **Donnerstag, 14.,** und **Freitag, 15. Mai,** von Zahnarzt Dr. Siegbert Neuwirth, Schwabacher Straße 3, Telefon 77 77 90,
am **Samstag, 16.,** und **Sonntag, 17. Mai,** von Zahnärztin Dr. Jeannette Kamm, Waldstraße 36, Telefon 766 52 52,
am **Samstag, 23.,** und **Sonntag, 24. Mai,** von Zahnarzt Ziad Ahmad, Bernbacher Straße 15, Telefon 75 57 93,
am **Montag, 25. Mai,** von Zahnarzt Dr. Jens Heerklotz, Poppenreuther Straße 3, Telefon 790 64 06, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr, unter Telefon 42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. An Sonn- und Feiertagen hat die tierärztliche Fachpraxis Dr. Ursula Heim, Strudelweg 48, Telefon 79 32 78, von 8 bis 12 Uhr, für Notfälle geöffnet.

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen/ Lebenspartnerschaften

Gerhard Fuchs – Petra Gschmeissner, Steubenstr. 50; Peter Fild – Gabi Schöberl, Vacher Str. 151; Sven Klier – Pia Hußnätter, Erhard-Segitz-Str.

Eheschließungen/ Lebenspartnerschaften

Alexander Valentini – Simone Bauhuber, Riemenschneiderstr. 34; Thomas Dollinger – Manuela Greim, Weinbergstr. 48; Daniel Bräutigam – Nina Loos, Irisweg 23; Rosario Ferrante – Maria Boscarino, Hardstr. 1; Hakan Kahramanoglu, Max-Planck-Str. 12 – Meral Sahin, Vacher Str. 14a; Ufuk Önder – Gülşan Gökbulut, Erlanger Str. 28; Christian Kleemann – Judith Mayershofer, Goethestr. 1; Niels Hebestreit – Antje Schulze Schleithoff, Königstr. 35.

Geburten

Verena König-Müller – Marc Müller, Tochter Melina Müller; Fitime und Mentor Hajrullahi, Sohn Emir; Monika Gareiß und Thomas Vocke, Sohn Felix Gareiß; Alexandra und Manuel Trommer, Tochter Sarah-Sophie, Wiesenstr. 26; Carina Sofia Caixinha Faleiro, Tochter Ariella Maria, Hardstr. 110; Kathrin und Bernd Wedel, Sohn Jonathan Helmut, Diespeck; Simone und Daniel Schubert, Sohn Alexander, Cadolzburg; Ania und Silvano Cuppone, Sohn Leandro, Benno-Mayer-Str. 8; Natthicha und Martin Ehmer, Sohn Mawin Finn; Selcan und Serkan Karacalar, Sohn Kerem, Schwabach; Sandra und Stefan Grimm, Tochter Isabella Sophie; Jasmin und Sebastian Jauernig, Sohn Leo, Großhabersdorf; Dietlind und Maximilian Drexler, Sohn Lion Jonas Lucian, Kaiserstr. 4; Christine und Ulrich Lindemann, Tochter Paulina Soraya, Cadolzburg.

Sterbefälle

Ida Griger (79), Coseler Str. 7; Oskar Lingg (68), Laubenweg 28; Hildegard Brütting (83), Oberasbach; Walter Menderlen (60), Nürnberg; Anna Schwab (76), Olivaer Str. 1; Heinrich Jordan (83), Kutzerstr. 78; Lieselotte Conradty (77), Vacher Str. 474; Manfred Vasel (86), Friedrich-Ebert-Str. 4; Elisabeth Niebelschütz (91), Schloßhof 25; Otto Ryschawy (83), Seerosenstr. 7.

Blut spenden

Der nächste Blutspendetermin findet am **Dienstag, 19. Mai, von 14.30 bis 20 Uhr,** im BRK-Haus, Henri-Dunant-Straße 11, statt. Das Jugendrotkreuz bietet ab 17 Uhr eine Kinderbetreuung an. Mitzubringen sind der Blutspendepass oder ein Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Sichere Medikamenteneinnahme

Jeder fünfte Patient, der langfristig Medikamente einnimmt, setzt diese vorzeitig ab. Dies gefährdet nicht nur den Behandlungserfolg, sondern kann auch hohe Folgekosten für das Gesundheitssystem verursachen. Deshalb klären 298 mittelfränkische Apotheken gemeinsam mit der AOK und dem Bayerischen Apothekerverband (BAV) noch **bis 30. Juni** über die richtige Einnahme von Arzneimitteln auf. Erstmals wird die Kampagne wissenschaftlich von der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg begleitet. Eine Übersicht der teilnehmenden Apotheken mit Beratung auf Englisch, Türkisch, Russisch und Französisch gibt es auf www.aok-mittelfranken.de. AOK-Versicherte können in diesem Zeitraum ihre einzunehmenden Präparate auf Wechselwirkungen und Einnahmefehler überprüfen lassen.

Radprofis streifen Fürth

Die laut Veranstalter wichtigste Profirundfahrt Deutschlands kommt mit acht der besten Teams der Welt nach Mittelfranken. Darunter sind auch die beiden deutschen Top-Mannschaften Giant-Alpecin und Bora-Argon 18. Insgesamt werden 19 Teams erwartet – gut die Hälfte davon startet im Juli bei der Tour de France. Angeführt wird das Starterfeld von John Degenkolb, Sieger der großen Klassikerrennen Paris-Roubaix und Mailand-San Remo in diesem Frühjahr.

Die fünfte Etappe der Bayern Rundfahrt führt über 198 Kilometer von Haßfurt nach Nürnberg. Die Rennfahrer passieren dabei am **Sonntag, 17. Mai, gegen 13.38 Uhr** auch den Fürther Stadtteil Burgfarrnbach.

tilgner
Sanitär • Badsanierung
Wasseraufbereitung
Komplettbäder
Heizung • Solar • Klima
Flaschnerei • Dachdeckerei
Lüftung • Kundendienst
Notdienst • Wartung
Siegelsdorfer Straße 27 a
90768 Fürth
Tel.: 753 00 60
Fax: 753 00 22
info@tilgner-haustechnik.de

Schmidt
Sanitär · Heizung Haustechnik GmbH
Neue Dusche ohne Fliesenarbeiten mit tollen Dekoren?
Oststr. 110 · 90763 Fürth info@schmidt-haustechnik.eu
Telefon: 0911/77 10 61 www.schmidt-haustechnik.eu

Jetzt noch rasch anmelden

Schwimmen, Rad fahren, laufen: Am **Mittwoch, 15. Juli,** findet der 13. Schülertriathlon rund um das Fürthermare statt. Die Startgebühr beträgt vier Euro. Teilnahmeberechtigt sind Mädchen und Jungen aller Fürther Schulen ab der ersten Klasse. Die Anmeldeformulare und Ausschreibungen sind bei den Schulleitungen sowie beim Sportservice der Stadt Fürth erhältlich und stehen unter www.fuerth.de/sport zum Download bereit. Meldungen müssen aus versicherungstechnischen Gründen **bis Freitag, 15. Mai,** über die Schule erfolgen. Auch in diesem Jahr gibt es für alle, die das Ziel erreichen, ein T-Shirt sowie eine Urkunde als Erinnerung. Die drei Erstplatzierten erhalten außerdem einen Sachpreis.

Ferien-Fußballschule

Auf dem Sportgelände des ASV Vach (Am Sportplatz II) findet von **Freitag, 5., bis Sonntag, 7. Juni, jeweils 9 bis 17 Uhr,** eine Ferien-Fußballschule für Mädchen und Jungen im Alter von acht bis 14 Jahren statt. Für das Training erhalten alle Teilnehmer ein Shirt, eine Short, Stutzen und Ball im adidas-Design sowie eine Trinkflasche. Die Kosten betragen inklusive Mittagessen, Obst und Getränke 129 Euro, Geschwisterkinder zahlen 119 Euro. Veranstalter ist der Bayerische Fußball-Verband. Weitere Infos und Anmeldung unter www.bfv.de/ferien.

Terrassendächer in Edelstahl/ Aluminium
Werner Feinauer
Meisterfachbetrieb
Rollladen · Markisen · Jalousiebau
Fensterbau · Geländer · Vordächer
Fuchsstraße 57 · 90768 Fürth/Dambach · www.feinauer-markisen.de
Tel. (0911) 723 41 06 · Fax (0911) 723 41 07 · info@feinauer-markisen.de

Fürther Sportschau

Bei den diesjährigen Bayerischen Tischtennismeisterschaften der Senioren haben **Sylvia Messer** und **Evi Paetzold** von der Spielvereinigung Greuther Fürth in den Mixed-Wettbewerben sowie **Gerald Ziegler** vom TV 1860 Fürth und **Kurt Troßmann** von der DJK Concordia Fürth im Herrendoppel gemeinsam mit ihren Spielpartnern von anderen bayerischen Vereinen vier Bronzemedaillen errungen.

Gert Rosemann verlängert sein Engagement als Übungsleiter bei der SG QUELLE Fürth um eine weitere Spielzeit.

Auch in der kommenden Saison 2015/2016 wird der Jugendtrainer den Jahrgang 2000 verantwortlich betreuen. Er setzt damit seine Arbeit mit den Fürther Nachwuchskickern fort, die aktuell in der U15-Bayernliga erfolgreich spielen.

MÜSCH Sanitär + Heizung
Meisterbetrieb Inh. Robert Crafts
• Installation
• Rohrreinigungs-Service
• Solar- und Brennwerttechnik
• Kundendienst
EGAL OB SIE LIEBER DUSCHEN ODER BADEN
DIE NEUE ARTWEGER TWINLINE
MACHTS MÖGLICH!
Unterfarrnbacher Str. 208 • 90766 Fürth
Tel: 0911 / 73 73 41 • Fax: 75 77 07
Produkt kann nach tel. Vereinbarung vor Ort besichtigt werden.

Der Online-Meldeschluss für den Metropolmarathon rückt näher

Günstige Preise bis 31. Mai – Nachmeldungen sind nur zum erhöhten Beitrag möglich – Gute Stimmung dank Musikbands

Es sind nur noch wenige Wochen, bis sich am **Samstag, 20., und Sonntag, 21. Juni**, Sportler aus ganz Deutschland und den Nachbarländern in der Kleeblattstadt versammeln, um für den „Metropolmarathon powered by OBI“ die Laufschuhe zu schnüren. Wer an den Start gehen möchte, kann sich bis 31. Mai online unter www.metropolmarathon.de zu folgend Beiträgen für die Sonntagsläufe registrieren: Marathon 53 Euro, Halbmarathon 33 Euro, Vierer-Staffelmarathon 110 Euro und Volkslauf/Nordic-Walking 20 Euro. Die Preise gelten zuzüglich fünf Euro Chippfand, das am Veranstaltungstag bar zurückerstattet wird. Für den Hobbylauf am Samstagabend werden 13 Euro fällig. Nachmeldungen sind übrigens für alle Distanzen am Samstag, 20. Juni, zwischen 12 und 17 Uhr zu einem erhöhten Organisationsbeitrag vor Ort möglich.

Foto: Norbert Wilhelmi

Jetzt noch schnell für den „Metropolmarathon powered by OBI“ anmelden: Online-Meldeschluss ist am 31. Mai.

Und auch für den „Pillenstein-KIDS&TEENSmarathon“ endet die Online-Meldefrist am 31. Mai. Kinder und Jugendliche, die in diesem Jahr zwischen den Streckenlängen 350, 650, 1300 oder 3333 Meter wählen können, zahlen sieben Euro, ein Finisher-Shirt inklusive.

Die Strecke der Sonntagsläufe führt in diesem Jahr wieder von der Fürther Freiheit in die Südstadt, weiter zum Stadtpark und Richtung Golfpark Atzenhof, Unterfarrnbach, Unterfürberg, über die Hardhöhe und die Innenstadt zurück zum Ausgangspunkt. Marathonläufer absolvieren – bis auf ein kurzes Stück – die Halbmarathonrunde und anschließend zwei Mal die Route des Volkslaufs. Für gute Stimmung am Streckenrand sorgen wie gewohnt am Sonntag zahlreiche Musikbands, die im Rahmen der Aktion „Dance & Run“ Sportler sowie Zuschauer unterhalten.

Alle weitere Informationen zum Laufwochenende unter www.metropolmarathon.de.

Die Unterstützer des Metropolmarathons 2015:

Die Unterstützer des KIDS- und TEENSmarathon 2015:

<< Fortsetzung von Seite 1 <<

Artenvielfalt im Rednitztal

17 Uhr: Filmvorführung „Natura 2000 in Bayern, Das Netz der Artenvielfalt“ in der Badstraße 8.
18 Uhr: Lesung aus den Werken von Jakob Wassermann.
Ganztags gibt es Informationsstände und Mitmachaktionen der Kooperationspartner Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V., Imkerverein Fürth u.U.e.V, BUND Naturschutz in Bayern e.V., Wellnessscheune, Fischereiverein Fürth e.V., Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Koordinationsstelle für Fledermausschutz, Naturhistorische Gesellschaft Nürnberg e.V.
Das Programmheft steht unter www.fuerth.de/veranstaltungen zum Download bereit.

LORENZ FENSEL
JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875
Wir beziehen Ihre Markise neu.

Das lohnt sich!
Atemberaubende Farben, innovative Stoffqualitäten mit „Lotus-Effekt“, bester UV-Schutz, lange Haltbarkeit. Kontaktieren Sie uns.
Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de

Gut und sicher wohnen
Seit über 100 Jahren bietet der BAUVEREIN FÜRTH seinen Mietern und Mitgliedern behagliche Wohnungen zu fairen Preisen an.
Unser Wohnungsbestand in der Südstadt, auf der Hardhöhe und in Burgfarrnbach wird ständig modernisiert und entspricht allen Anforderungen, die man heute an modernes Wohnen stellt.
Die Rechtsform der Genossenschaft steht für Sicherheit – ein Leben lang.
Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
BAUVEREIN FÜRTH eG
Herrnstraße 64a
90763 Fürth
Telefon 0911/9 73 42-0
Telefax 0911/9 73 42-15
info@bauverein-fuerth.de
1898

Betriebszeiten von Maschinen

In der warmen Jahreszeit kommt es vermehrt zu Beschwerden über Lärmbelästigungen durch motorbetriebene Gartengeräte. Zum Frühlingsbeginn informiert das Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz über die wichtigsten Regelungen der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. BImSchV):
In Wohngebieten und auf dem Gelände von Krankenhäusern und Pflegeanstalten dürfen im Freien
a) **folgende Geräte** an Sonn- und Feiertagen, sowie werktags von 20 bis 7 Uhr **nicht betrieben werden:**

- motorbetriebene Rasenmäher (unabhängig, ob mit Verbrennungs- oder mit Elektromotor oder ob der Rasenmäher als besonders lärmarm gilt bzw. mit dem EU-Umweltzeichen versehen ist)
- motorbetriebene Heckenscheren
- Rasentrimmer, Rasenkantenschneider (Antrieb mit Elektromotor)
- Vertikutierer
- Schredder/Zerkleinerer (sogenannte Häcksler)
- Beton- und Mörtelmischer
- Freischneider mit EU-Umweltzeichen
- Grastrimmer, Graskantenschneider (Antrieb mit Verbrennungsmotor) mit EU-Umweltzeichen
- Laubbläser mit EU-Umweltzeichen
- motorbetriebener Laubsammler mit EU-Umweltzeichen
- tragbare Motorkettensägen

b) **folgende Geräte** an Sonn- und Feiertagen, sowie werktags von 17 bis 9 Uhr und von 13 bis 15 Uhr **nicht betrieben werden:**

- Freischneider ohne EU-Umweltzeichen
- Laubbläser ohne EU-Umweltzeichen
- Grastrimmer, Graskantenschneider (Antrieb mit Verbrennungsmotor) ohne EU-Umweltzeichen
- motorbetriebene Laubsammler ohne EU-Umweltzeichen

Sollen im Einzelfall diese Geräte innerhalb der Verbotszeiten betrieben werden, ist eine Ausnahmegenehmigung der Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, erforderlich. Nach dem Feiertagsgesetz (FTG) sind an Sonn- und Feiertagen öffentlich bemerkbare Arbeiten, die die Feiertagsruhe beeinträchtigen, verboten. Zuwiderhandlungen gegen diese Vorschriften können als Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld geahndet werden. Für Fragen rund um die Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung, wie Gebietseinstufung oder Einschränkungen für weitere Geräte und Maschinen, steht das Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz unter Telefon 974-1491, -1493, -1494, -1495, Telefax 974-1463 sowie E-Mail oa@fuerth.de gerne zur Verfügung.

Imker hilft

Die Imkerei Binder aus Stadeln ist schon seit Jahren für die Feuerwehren im Dienste der Bienen unterwegs und holt Schwärme, die aus bis zu 30000 Tieren bestehen können, von Privatgrundstücken ab. Für jeden erfolgreich einlogierten Bienenschwarm gibt es ein Glas des Fürther Kleeblatthonigs. Näheres unter Telefon 778679 oder www.imkerei-binder.de.

RAU
Vision und Tradition
Boxdorfer Straße 8b
Fürth-Sack
Tel.: 0911 - 300 374 - 90
www.sand-rau.de
Wir sind für Sie da:
Mo - Fr: 7.00 - 16.30 Uhr

Kostenloses* Recyclingmaterial
geprüft und güteüberwacht
Der umweltfreundliche Ersatzbaustoff
für Mineralbeton oder Frostschutz.
*bei Selbstabholung

Eigentlich sind es ja Alttextilien, denn nicht nur gebrauchte Bekleidung sollte gesammelt werden. Auch Haus- und Heimtextilien wie Bett- und Tischwäsche, Decken und Handtücher können als Rohstoff dienen oder für andere Menschen noch wertvolle Dienste leisten. In den Hausmüll gehören sie auf keinen Fall.

Die Menge der gesammelten Altkleider übersteigt in Deutschland zwar den Bedarf für soziale Zwecke um ein Vielfaches. Was in den Sortieranlagen aus dem Sammelgut noch entstehen kann, ist jedoch ein sinnvoller Beitrag zum umweltbewussten Umgang mit den wertvollen Rohstoffen. Richtig verarbeitet finden sich dafür vielfältige Einsatzmöglichkeiten.

Altkleider haben nicht nur ein Leben

Bei der Verwertung durch die Textilrecycler werden die Stücke zunächst manuell nach Qualität, Bedarf und Verwendungszweck sortiert. So gelangen etwa 90 Prozent der gebrauchten Textilien wieder in den Nutzungskreislauf. Der überwiegende Teil kann als Secondhandware wieder angeboten werden. Ein Rest von etwa zehn Prozent muss thermisch entsorgt werden. Aus nicht mehr als Kleidungsstück nutzbaren Textilien mit hohem Baumwollanteil entstehen Putzlappen. Die Reißspinnindustrie zerfasert gestrickte und gewebte Tücher aus Wolle, Baumwolle und Synthetik als Rohstoffe. Diese Reißfasern werden zu Vliesstoffen weiterverarbeitet und finden beispielsweise in der Automobilindustrie für die Innenverkleidung oder für Formteile weitere Verwendung.

Nur seriöse Sammler garantieren sinnvolle Wiederverwertung

Immer wieder erfolgen Sammelaufrufe über Handzettel und bereitgestellte Wäschekörbe oder gar widerrechtlich aufgestellte Altkleidercontainer. Diese Sammlungen sind nicht zulässig. **Wer seine Kleider in eine Altkleidersammlung gibt, möchte diese meist einem guten Zweck zuführen. Daher heißt es, genau hinzusehen, wem die wertvolle „Alttextilie“ anvertraut wird! Spenden Sie nur an Ihnen bekannte Organisationen!**

ALTTEXTILIEN SIND ZU GEBRAUCHEN!

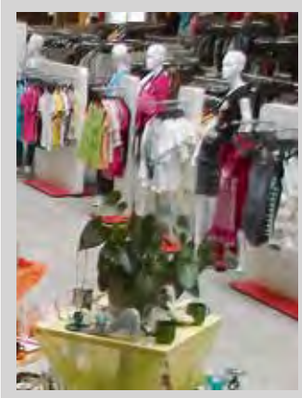
Die Altkleider aus den Containersammlungen werden verkauft und verlassen das Stadtgebiet.

An 14 der insgesamt 70 Standorte stellen die karitativen Organisationen AWO, Caritas, BRK und Diakonisches Werk eigene Container auf. Der Erlös aus der Sammlung fließt komplett in deren soziale Arbeit.

Gut erhaltene Altkleider nimmt auch gerne der Gebrauchtwarenhof mit Kleiderladen in Fürth-Bislohe. Dort werden die „guten Stücke“ günstig weitergegeben.

Den Gebrauchtwarenhof mit Kleiderladen finden Sie hier:
Industriestraße 14
90765 Fürth / Bislohe
Telefon 30 73 20
www.gebrauchtwarenhof.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 9 bis 19 Uhr
Samstag von 9 bis 16 Uhr



WAS IN DEN CONTAINER GEHÖRT, UND WAS NICHT

Das darf in den Container:
- tragbare Kleidung
- saubere Unterwäsche und Strümpfe
- unbeschädigte Taschen, Gürtel
- Spielwaren aus Textilien
- Bettfedern im Inlett
- Haushaltstextilien, Gardinen, Stores, Handtücher, Bettwäsche
- noch tragbare, saubere Schuhe und Sportschuhe

Als Restabfall zu entsorgen sind:
- Stoffschuhe, Hausschuhe
- einzelne Schuhe, Schuheinlagen
- Ski-, Snowboard- und Eislaufschuhe, Inlineskates
- kaputte, verschmutzte oder feuchte Schuhe und Textilien
- Fetzen, Schneiderabfälle, Industrieabfälle, Teppiche
- Matratzen und Sitzkissen

Die Fürther Abfallwirtschaft arbeitet nur mit seriösen Textilverwertern zusammen.

Die aktuelle Standortliste der Sammelcontainer finden Sie auf unserer Internetseite:
www.fuerth.de/abfallwirtschaft

So sehen die Sammelcontainer der Stadt Fürth aus, die an 70 Standorten im Stadtgebiet zu finden sind.

Lagerverkauf
• Röstfrische Kaffeespezialitäten
• Feinkost
• Geschenkkörbe
• Große Maschinenausstellung
• Kaffeemaschinenreparaturservice

Öffnungszeiten
Mo-Fr 8-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

Der Kaffeemaschinen-Doktor

Espressone
di mio gusto
...die fränkische Kaffeerösterei

Am Farrnbach 8 90556 Cadolzburg
www.espressone.de Telefon: 09103/71332-0
E-mail: info@espressone.de

Dubrau
Textilreinigung
seit 1878
Sauber & Preiswert

Der Fachmann für:
• Polster
• Teppiche
• Vorhänge
• Kleidung
• Industriereinigung

Wilhelm-Löhe-Str. 9 • Fürth
Tel.: 77 10 33
Öffnungszeiten: Di / Mi 10 - 18 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

Ein außergewöhnliches Leuchtenangebot zu fairen Preisen!

FRÜHJAHRS-AKTION
20% auf
• Designerleuchten
• Lichtsysteme
• Aussenleuchten
• technisches Licht
• auf die gesamte Ausstellungsware
ausgenommen Coll. Kartell

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 10-18 Uhr
Samstag 10-14 Uhr

Lichtcompany
Kay Hirschmann GmbH
Laubenweg 27, 90765 Fürth
direkt gegenüber
Sportstadion
Tel.: 0911/79 13 92

www.lichtcompany.com
kontakt@lichtcompany.com

Kleinanzeigen

Stellenmarkt

ZUSTELLER/IN ab 13 J. gesucht, für Zeitschriften, Mailings + Kataloge in Wohnortnähe, Poppenreuth, Hardhöhe, Espan, Dambach, Oberfürbach, Unterfürbach, Eigenes Heim, www.zusteller-online.de

Gesundheit & Wellness

Systemische Familienaufstellung. Ausbildung in 10 WE-Modulen. www.zentrum-s.de Tel. 767 09 13

Qi Gong mit Kassenzulassung: Tel. (0176) 84 29 60 91 od. www.zentrum-qigong.de

Die Jakobinen Apotheke, Fürth, Nürnberger Str. 67, Tel. 70 68 67, misst Kompressionsstrümpfe an. www.jakobinen-apotheke.de

www.heilsames-zittern.de, als Antwort auf Stress und Trauma, (TRE nach Dr. David Berceli) Praxis Tel. (0171) 274 36 67

Offenes Mantrasingen in gemütlicher Runde. Jeden Freitag 19:00 im MüZe, www.mantra-fuerth.de, Tel. 97903688

Frauen-Qigong. Info: (0176) 84 29 60 91

Mehr Gesundheit und Lebensqualität. Wohlbefinden und Gewicht stabilisieren. EPD-Studio Dessipris. Tel. 756 76 70

Praxis f. Psychotherapie HpG Gesprächs- u Verhaltensth., Entspannungstraining, Aura-Soma, angelika.schwandner@web.de, Tel. 765 83 16

Systemische Familienaufstellung jeden 1. Samstag im Monat. www.zentrum-s.de Tel. 767 09 13

Medizinische Fußpflege. Nur Hausbesuche. Tel. 790 88 55

Geschäftsempfehlungen

Gartenbau- und Pflegebetrieb, Pflasterarbeiten, Hecken- und Strauchschnitt, Baumschnitt und Fällarbeiten. Jörg Morawski, www.gartenpflege-morawski.de, Tel. 77 13 14

Schreiner verlegt Parkett und Laminat fachmännisch und preiswert. Tel. (0172) 815 89 44

Erbrechtliche Beratung Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei d. Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstberatung zum Festpreis. RA Helmling, Tel. 78 09 86 56

Vacher Mobildisco bringt seit 1995 Hits, von Oldies - aktuell, mit Lichteffekten, für jeden Anlass. Ab sofort weiße Hochzeitstauben, Tel. 765 09 1

Sie brauchen Hilfe in und um das Haus. Gartenarbeiten jeglicher Art. Rufen Sie mich an! Tel. (0172) 815 89 44

Sie brauchen Hilfe? Im Haus u. ums Haus: Hausordnung, verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art, schneide Bäume, Sträucher, Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel. 469 394, mobil (0170) 173 44 04

Fachanwältin f. Familienrecht berät Sie über alle Folgen v. Trennung u, Scheidung: Ehegatten- u. Kindesunterhalt, Zugewinn u. Vermögensauseinandersetzung. Erstberatung zum Festpreis. RA Helmling, Tel. 78 09 86 56.

Dienstleistungen aller Art für Computer, Netzwerk, Internet, Webdesign und Webhosting. Tel. 756 76 70

Gärtnerin übernimmt Grabpflege im Stadtgebiet Fürth und Umgebung, kein Gießen! Tel. 741 95 38, mobil (0160) 608 89 70

Der Hutladen Fürth, Nürnberger Straße 43 hat für Sie geöffnet! Di, Mi. u. Do. von 10 – 18 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Tel. (0175) 742 34 68, www.der-hutladen-fuerth.de.

Mobiler Büroservice hat wieder Kapazitäten frei! Büroarbeiten von A bis Z. Vor Ort o. im Home-Office. Info: (0151) 15 24 19 25

Automobile/KFZ

Suche laufend gut erhaltene Gebrauchtwagen für vorgemerkte Kunden. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel. 790 59 09

Unterricht

HILFE in den Sprachenfächern (E, L, F). Erfahrener Nachhilfelehrer kommt ins Haus. Tel. 510 93 11

Verschiedenes

Warum hat denn niemand Interesse bei uns, dem TSV Sack das Kinderturnen für Kinder von 5 – 10 Jahren in der Turnhalle Sack am Dienstag von 16.30 bis 18 Uhr zu übernehmen? An der Bezahlung sollte es nicht scheitern. Bitte melden Sie sich unter Tel. 30 41 78

Silikonfugen erneuern!!! in Bad, Küche und Haus sauber u. günstig Fa: Pittner, Tel. (0157) 54 85 28 88

Kaufe & Verkaufe

Zu Verkaufen: Schrebergarten, Südstadt Fürth, Strom, Wasser, Haus, Küche, Treib-Gerätehaus, WC, 320 qm .Tel. (0159) 03 03 42 58

Vermietung

Übungsraum auf Stundenbasis geeignet für Sportarten wie Joga, Aerobic, Bodengymnastik. Große Spiegelwand, Parkettschwingboden, WC, Duschen, Umkleide, Parkplätze. Tel. (0170) 537 58 77

Möblierte DG-Wohnung für Wochenendheimfahrer für eine Person zu vermieten. Tel. 71 13 06

Praxisraum (55qm) in FÜ Billinganlage für Stunden/Tage zur Untermietung. Tel. 63 87 57

Büro

Sonderverkauf Büromöbel und ergonomische Bürodrehstühle. Sie erhalten bis zu 50% Rabatt auf Muster, Messe-Neuheiten, Ausstellungsstücke, B-Ware, 8 – 17 Uhr, Tel. 790 80 18, Bremers. 19, Fürth Ronhof, www.lorenz-ulmer.de

Immobilien

Helle Büroräume 190m², EG, FÜ nähe Südstadtpark, Parkplätze, verkehrst. Lage, 1400,- NM, Tel. 759 15 46 oder (0171) 954 63 27

Großzügige 3-Zi-Whg., plus Hobbyraum, Sauna, Terrasse u. Garten, 147,7 qm, Bauj. 1995, Fü-Bislohe, € 1.350,00 Warmmiete, plus KT. frei ab 1.6., Tel. 30 27 49 oder (0175) 551 11 94

Impressum

Herausgeber
Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion
Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit
Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Inge Mirwald, Alexandra Meisel

Auflage
69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Erscheinungsweise
23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck
DZO
Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 96050 Bamberg

Verteiler
Direktwerbung Franken, Tel.: 9698110

Layout und Anzeigen
Scharvogel Grafikdesign
Benno-Strauß-Straße 7B
90763 Fürth
Telefon 0911 - 2179784 0
Fax 0911 - 5219260 7
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
Web www.stadtzeitung-fuerth.de

FEMA-Stoffe
Schöne FRÜHJAHRSSTOFFE eingetroffen!
Jersey-Strick ..... m ab 6.00
Hosen Baumw.-Reste ..... m ab 4.50
Rockreste ..... m ab 4.50
Eckbank-Polsterstoffe ..... m ab 8.75
Reißverschlüsse ..... Stück ab 0.50
Filialen:
Königstr. 145
90762 Fürth
Nürnberg • Maximilianstr. 30/ U-Bahn Maximilianstr.
Erlangen • Friedrichstr. 40/ Bohlenplatz
oder www.fema-stoffe.de

Schüßler
Fenster- und Türsysteme
Haustüren und Fenster
Terrassendächer- Glashäuser
Ausstellung in Erlangen-Dechsendorf
www.schuessler-fenster.de 09135 - 727330

Feuchte Mauern?
Abfallender Verputz?
Schimmel? Salpeter?
Dauerhafte Trockenlegung ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller.
Beratung, Ausführung, günstige Preise
bautenschutz joh. katz ☎ 09122/79 88-0
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
Der Spezialist seit über 30 Jahren. Allerorts.
www.bautenschutz-katz.de

norbert schlicht malermeister
farbe&mehr
tel 0911/ 70 95 56
mobil 0170 4127026

STEUERBERATERIN
Margit Leistner
90768 Fürth - Burgfarrnbach
Würzburger Str. 627 a
Telefon 0911–9779 41 46
www.margit-leistner.de

Seit über 40 Jahren!
Ute´s Hundesalon
Inh. Ute Besold
Tel.: 09 11 / 801 31 16
Kaiserplatz 2
90763 Fürth
scheren - trimmen - baden
und individuelle Beratung

KOSTENLOS
holen wir gut erhaltene Möbel und funktionsfähige Elektrogeräte ab.
Umzüge mit Fachpersonal
Kostenloses Angebot!
Günstig und zuverlässig.
Tel.: 0911 / 70 53 69

Wir reparieren- es lohnt sich !!
Alle TV-HiFi-Tonband-Videogeräte, Plattenspieler
- Kaffeemaschinen -
- Antennenbau -
TV HiFi schnatzky Heimkino
Fürther Freiheit 6, 90762 Fürth, Tel. 772211
www.schnatzky.de

Die Stadt Fürth sucht für die **Stadtentwässerung Fürth** zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine/n

Kraftfahrer/in

zur Führung eines Sinkkasten- bzw. Hochdrucksaugefahrzeuges

- EGr 5 / Vollzeit / unbefristet
- Fahrerlaubnis der Klasse CE erforderlich

Bewerbungen bitte bis 27. Mai 2015
an die Stadt Fürth
Personalamt/Arbn/S
90744 Fürth oder
pa3@fuerth.de

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-2563.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Portraitfoto: 00 apps / ayemu / Dan Race / Kurhan - Fotolia.com

Duales Studium 2016

Die Stadt Fürth sucht zum 1. Oktober 2016
Beamtennachwuchskräfte für ein Studium zur/zum

Dipl.-Verwaltungswirt/in (FH)
im Kommunaldienst

(Einstieg in die 3. Qualifikationsebene der Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst).

Werden Sie Teil unseres Teams und lernen Sie in einer anspruchsvollen und abwechslungsreichen Ausbildung die unzähligen Möglichkeiten kennen, unsere Stadt mitzugestalten und Ihr Wissen für die Anliegen unserer Bürgerinnen und Bürger einzusetzen.

Bewerbungszeitraum bis 28. Juni 2015!

Anmeldungen für die Auswahlprüfung des Bayerischen Landespersonalausschusses sind **bis 28. Juni 2015 online unter www.lpa.bayern.de/studium** möglich.
Wählen Sie im Online-Antrag die Studienrichtung „Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) in der Kommunalverwaltung" sowie den Arbeitsort „Stadt Fürth".
Die Einsendung von Bewerbungsunterlagen ist dann nicht mehr erforderlich.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter **www.fuerth.de/karriere.** Bei Fragen stehen wir gerne telefonisch unter (0911) 974-1342 zur Verfügung.

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Portraitfoto: chagin-Fotolia.com

EROTICSHOP EROS & AMORE
Dessous Vibratoren Corsagen
Sexy Herrenunterwäsche 30.000 DVD's
Nürnberger Straße 47 ▪ 90762 Fürth
Telefon: 0911/97 92 89 91
Zutritt ab 18 Jahre ▪ Parkplätze im Hof

GR Münzen- & Schmuckhandlung GERHARD RIEGEL
seit über 40 Jahren
Goldankauf Nürnberg
Ihr Familienbetrieb in 2. Generation
Goldmünzen | Schmuck | Uhren | Zahngold | Militaria
„Wir machen jedes Gold zu Geld"
Ludwigstraße 41, Nürnberg-City U Weißer Turm
Sofort Bargeldauszahlung für Ihr Gold & Silber
Unser Kundenservice: Gerne auch Hausbesuche!
Gold-Hotline: 0911 - 22 0 77 | www.goldankauf-nuernberg.de

raum für perspektive

Karin und Franz, 69 und 71, und mitten im Leben.
Mit dem ESW-Service-Wohnen für Senioren, Nürnberg.

Das ESW –
Evangelisches Siedlungswerk

Architektur. Planung. Bau. **Vermietung.** Verkauf.
Verwaltung. Handwerk. Hauswartdienste.

esw.de